

CSABAI



Mérleg

XVI. évfolyam 6. szám
2006. március 23.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

DÖNTÖTT A LEGFELSŐBB BÍRÓSÁG:

Dr. Kurucz Ferenc nem lehet jegyző

Békéscsaba közgyűlése még tavaly februárban jegyzővé nevezte ki dr. Kurucz Ferenc volt megyei rendőrfőkapitányt. A Békés Megyei Közigazgatási Hivatal törvénysértőnek tartotta ezt a határozatot, de felszólítása ellenére a városi közgyűlés többsége nem változtatott álláspontján. Ezt követően a közigazgatási hivatal bírósági útra terelte az ügyet. Múlt év szeptemberében a Békés Megyei Bíróság hatályon kívül helyezte a közgyűlés határozatát azzal az indokkal, hogy dr. Kurucz Ferenc nem rendelkezett a kinevezéshez szükséges kétéves közigazgatási gyakorlattal. Ezután dr. Kurucz Ferenc ügyvédje felülvizsgálati kérelemmel fordult a Legfelsőbb Bírósághoz (LB). A múlt hónap elején az LB – az ügyvéd kérelmére – az eljárás befejezéséig felfüggesztette a megyei bíróság ítéletének végrehajtását. Történt ez néhány nappal a jegyzői posztra időközben kiírt pályázat beadási határidejének lejárta előtt. Így a városi közgyűlés kénytelen volt a pályázatot visszavonni; a jegyzői állásra egyébként nyolc pályázat érkezett, ezeket bontatlanul küldték vissza.

Március második hetében a Legfelsőbb Bíróság helybenhagyta a Békés Megyei Bíróság ítéletét, s ezzel végleg eldőlt, hogy a törvények értelmében dr. Kurucz Ferenc nem lehet jegyző.

(CS. M.)

Békéscsaba is bemutatkozott

Az ITDH Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési Kht. szervezésében március 7-én, Budapesten zajló CityInvest elnevezésű rendezvényen Békéscsaba, Szolnok és Zalaegerszeg önkormányzata mutatkozott be a Magyarországon működő nagykövetségek, gazdasági szakemberek, vegyes kamarák, tanácsadó cégek, ügynökségek, gazdasági érdekeltségű intézmények szakemberei előtt. Az előadás-sorozaton a résztvevő városok polgármesterei és szakértői adtak tájékoztatást városuk befektetési lehetőségeiről, konkrét helyszínekről és projektekről.

(Folytatás a 3. oldalon)

**Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!**

www.bekescsaba.hu

- Március idusa
- Önkormányzati pályázatok
- Visszaszámlálás 2006
- In memoriam Újházy László
- Fesztiválok a régióban
- Szlovák oldal
- Száz éve történt – krónika

2006. MÁRCIUS 15.

Szabadság, egyenlőség

Múlt hétfőn zord téli napra ébredtünk, az erős szélben, hófúvásban fázósan húztuk össze magunkon a kabátot, a 44-es úton autók kerültek a hó fogságába, a vonatok pedig késtek a vezetékek, áramszedők hibája miatt. A meteorológusok szerdára is hideget, ónos esőt, erős szelet jósoltak, ezért a március 15-i ünnepi műsor színterét a Ifjúsági Házba tették át. Az időjárás valamelyest kedvezőbbre fordult, azonban a gyerekek körében különösen kedvelt lovas huszárok felvonulása elmaradt, ezt csalódottan vették tudomásul. Az ünnepség a városháza előtt indult zászlófelvonással, a tömeg a Körös-parti Vasutas Fúvósok vezetésével innen ment át az Ifjúsági Házba, ahová sokan egyszerűen nem értek be, és zúgolódva indultak haza.



FOTÓ: VERESS ERZSI

A nagyterem zsúfolásig megtelt, a kisebb gyerekek szülei ölében ülve vagy a nézőtér elején igyekeztek úgy helyet találni, hogy lássanak valamit, a terem mindkét szélén rengetegen álltak. A program a Grácia mazsorettcsoport látványos bemutatójával indult, majd Pap János polgármester mondta el ünnepi beszédét. A polgármester hangsúlyozta, sok millióan ünnepelnek március 15-én, a szabadságot, egyenlőséget, testvériséget ünnepelik, és emlékeznek mindazok, akik Magyarország történelmét őrzik a szívükben. Kokárdát tűzünk, felidézünk a hősokeket, akikről megtanulhattuk, hogy szabadok csak akkor lehetünk, ha kiállunk mások szabadságáért. A forradalom első tette a cenzúra eltörlése, a sajtószabadság kivívása volt, a szabadságért sokszor a legdrágábbat, életüket adták elődeink. A könyvekből

(Folytatás a 16. oldalon)

Pártok jönnek, mennek –

Békéscsaba mindig lesz!

**Velkey
Gábor**

ALPOLGÁRMESTER



Szeretettel várjuk Önöket az Andrássy úti irodánkban, a lottózó mellett mindennap 11–17, szombaton 11–13 óráig.

www.velkeygabor.hu, www.szdsz.hu
5601 Békéscsaba, Pf. 499
E-mail: velkeyg@gmail.com



FIZETETT POLITIKA HIRDETÉS

HIRDETMÉNY

AZ ELSŐ OSZTÁLYOSOK BEÍRATÁSÁRÓL

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának oktatási, közművelődési és sportirodája értesíti a tisztelt szülőket, hogy a 2006/2007-es tanévre az első osztályosok beíratásának időpontja:

2006. április 20. (csütörtök) 8.00–18.00 óra

2006. április 21. (péntek) 8.00–18.00 óra

Minden szülő köteles gyermekét az általános iskola első osztályába beíratni, ha a gyermek az iskolába járáshoz szükséges fejlettséget elérte, és a 6. életévét 2006. május 31-ig (kivételes esetben december 31-ig) betöltötte.

Minden gyermeket abba az iskolába kell beíratni, amelyik a gyermek jelentkezési lapját elfogadta.

A beíratáshoz szükséges az iskolaérettséget igazoló óvodai szakvélemény, a szülő (gondviselő) személyi igazolványa.

A Magyar Honvédség felhívása

Fiatalok, jelentkezetek vadászpilótának!

A kiképzés Kanadában történik a NATO NFTC-program keretében. **Pályázati feltételek:** azon legfeljebb 26 éves fiatalok jelentkezését várjuk, akik főiskolai, egyetemi végzettséggel rendelkeznek; középszintű angol nyelvismeretük van; be nem töltött 26 életév; repülő-orvosi vizsgálaton való részvétel vállalása (szemüveg, kontaktlencse viselése kizáró ok); katonai repülőgép vezetőjeként kívánják megvalósítani karrierjüket. További részletek, információk a www.rfo.hu címen, e-mail: rfo@rfo.hu, telefon: 56/505-155. **Érdeklődni, jelentkezni lehet:**

Magyar Honvédség Békés Megyei Hadkiegészítő Parancsnokság Toborzó Iroda, 5600 Békéscsaba, Andrássy út 67–69., telefon: 570-190, 570-191, 06-30/627-1729, e-mail: bekestoborzó@axelero.hu.



■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését március 23-án, csütörtökön 9 órától tartja a városháza dísztermében.

■ **FOGADÓNAP.** Március 24-én *Hrabovszki György* alpolgármester, március 31-én *Velkey Gábor* alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **ÖNSEGÍTŐ SZÜLŐKLUB.** A gyermeküket gyászoló szülők klubja várja az érintettek jelentkezését önszorgú csoportjába. Legközelebbi találkozójukat március 29-én, szerdán 16 órától tartják a Réthy Pál kórház első emeleti előadótermében. Érdeklődni 20 órától *Néveriné Czákó Magdolna* klinikai szakpszichológustól a 06-20/354-6996 telefonszámon lehet.

■ **BALCZÓ ANDRÁS BÉKÉSCSABÁN.** Március 25-én, szombaton a Békéscsabai Református Gyülekezetben (Deák utca 4.) *Balczó András* olimpiai bajnok öttusázó tart előadást. A belépés ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várnak.

■ **CSAK TISZTA FORRÁS-BÓL.** A Lencsési Községi Ház és a Márvány Fotóműhely szervezésében a Kárpát-medencében élő és alkotó magyar fotósok számára negyedik alkalommal hirdettek meg pályázatot Csak tiszta forrásból címmel. A zsűrizett alkotásokból összeállított kiállítás április 14-ig, hétköznapokon 8–18 óráig tekinthető meg a közösségi házban.

■ **A HAGYOMÁNY LELKE, A LÉLEK HAGYOMÁNYA** címmel tart interaktív előadást az Ifjúsági Házban (IV. emelet, 41-es ajtó) *Novák Magdolna* és *Szathmári Kornélia* március 29-én, szerdán 18 órakor a Körös Pont Teaház szervezésében. A belépés ingyenes.

■ **BOLDOGSÁG.** Boldogság a kapcsolatban címmel tart előadást az Eötvös József Iskolalapítvány Szakközépiskolában (bejárat a Kinizsi utca felől) *Kiss J. Zsolt* április 4-én, kedden 17 órától.

■ **NOSZTALGIA KLUB.** A Nostalgia klub április 1-jén, szombaton 18 órától táncestet rendez a Balassi nagytermében, Ezt követően április 15-én locsolóbált tartanak. A táncestre mindenkit szeretettel várnak.

■ **WELNESS A CENTER-BEN.** A békéscsabai ŐsziFény Wellness Egyesület április 7-én, pénteken wellnessegészségnapot rendez a Csaba Centerben.

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város,
ahol élünk

Az egészségmegőrző, tanácsadó programok mellett szórakoztató bemutatókkal és műsorokkal várják az érdeklődőket, a Vöröskereszt pedig önkéntes véradást szervez.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Dr. Tinger Mónika és dr. Spróber Zoltán, Csepregi Tünde és Tóth József



SZÜLETÉS

Petrovskzi Csaba és Hrabovszki Dorottya leánya Enikő, Hanzó Pál és Mező Krisztina fia Benjámin Raul, Pauló Imre és Faragó Anikó fia Patrik, Kiss Zoltán és Dimók Mariann fia Zoltán Áron, Krajcs Zoltán és Kovács Melinda leánya Viktória, Tóth Zoltán Ákos és László Krisztina fia Zoltán András, Földi László és Malatyinszki Mónika Éva leánya Veronika, Valernovics Attila és Sajben Aranka Andrea leánya Anna



GYÁSZ

Csengeri József (1913)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsév Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó: Szedlacsekne

dr. Pelle Beatrix aljegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11–17. I/32.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

A&M Bt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Szekerka Mihály

Megjelenik kéthetente,

28 100 példányban

Terjeszti a Magyar Posta

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu

ISSN 1588-3892



Takács Péter,

AZ MDF ORSZÁGGYŰLÉSI
KÉPVISELŐJELÖLTJE

*Tisztelt Békéscsabai
Választópolgár!*

**Legfontosabb célkitűzéseim a választókerületet
érintően valamennyiünk érdekében:**

Új munkahelyek!

- Új ipari park létesítése, uniós és központi pályázati pénzeszközökből új beruházások indítása, helyi vállalkozások támogatása.

Új utak!

- A 44-es főút négysávosításának mielőbbi folytatása, a város belső úthálózatának teljes felújítása.

Új otthonok!

- Új ifjúsági garzonház és bérlakások építése, a panelprogram kiszélesítése.

**Legfontosabb célkitűzéseink az országot
érintően valamennyiünk érdekében:**

Az örökösödési illeték eltörlése!

- Mert többszörösen leadózott jövedelem után fizettetik meg az illetéket, igazságtalanul.

Az egységes 18%-os személyi jövedelemadó bevezetése!

- Mert növeli az ország gazdasági versenyképességét, ezáltal csökkenti a munkanélküliséget, és erősíti a közép-osztályt.

A korrupció megszüntetése!

- Mert veszélyezteti a tisztességes piaci versenyt.

A 45 év feletti munkavállalók védelme!

- Mert hátrányos megkülönböztetésben részesítik őket.

A részmunkaidős foglalkoztatás támogatása!

- Mert segíti a kisgyermeket nevelő édesanyák munkához jutását, ezáltal bátorítja a gyermekvállalást.

Amennyiben egyetért velünk,
kérem, támogasson szavazatával!

**2006. április 9.,
országgyűlési választások első fordulója:**

⊗ TAKÁCS PÉTER – MDF



MDF



MDF

EGY ÉLHETŐBB MAGYARORSZÁGÉRT!

FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

Békéscsaba is bemutatkozott

(Folytatás az 1. oldalról)

Az eddig fókuszban lévő, az infrastrukturálisan kedvező elhelyezkedésű települések mellett most szeretnénk a figyelmet a bemutatkozó városokra és környezetük vonzerejére koncentrálni – mondta a program házigazdája, az ITDH vezetője, *Rétfalvi György*. A befektetési ügynökség vezetője hangsúlyozta: az ITDH egyik elsődleges feladata a befektetések ösztönzése, a cég pedig minden lehetőséget megragad és minden új formával él a befektetések aktív ösztönzésében.

Békéscsabát *Pap János* polgármester és *Sztankó János*, a helyi, önkormányzati tulajdonban lévő Almáskerti Ipari Park ügyvezető igazgatója képviselte. A polgármester köszöntőjében hangsúlyozta: az önkormányzat minden lehetséges segítséget megad a Békéscsabán befektetni szándékozó cégeknek. *Pap János* kiemelte: a városban és környékén mintegy 150 ezer lakos él, akik megfelelő munkaerőbázist jelentenek a befektetni szándékozóknak, hiszen a város – oktatási centrumként, gazdasági főiskolával, neves szakképző intézményekkel – gondoskodik a megfelelő képzettségű munkaerő megletéről.

Sztankó János a helyi befektetési lehetőségekről és befektetési környezetről tartott előadásában elmondta: az eddig a városba betelepült külföldi tulajdonban lévő cégek messzemenően megtalálták a számításaikat. Példaként utalt a *Linamar* (kanadai, gépipar), a *Hirschmann* (német, elektronika), a *Wienerberger* (osztrák, építőanyag-ipar), a *Tondach* (osztrák, építőanyag-ipar) és a *Normon-Tool* (olasz, gépipar) cégekre. Az ügyvezető igazgató egy friss példával is alátámasztotta Békéscsaba kedvező befektetési klímáját: az amerikai tulajdonban lévő *GE Money Bank* február 14-én jelentette be, hogy 530 főt foglalkoztató operációs központot hoz létre a városban.

(CS. M.)

Kezdődhet a TISZK építése

Mint arról már korábban is írtunk, az országban összesen 16 úgynevezett térségi integrált központot (TISZK) alakítanak ki, s ezek egyike Békéscsabán épül. A Közép-békési Térségi Integrált Központ (KBTISZK) a város egyik legnagyobb európai uniós projektje, megvalósítása a szakképzés megújítását és infrastrukturális feltételeinek a korszerűsítését szolgálja. A KBTISZK központi intézményét és képzőhelyét a Trefort Ágoston-szakképző iskola tanműhelyének bázisán alakítják ki, a beruházás 2006–2007-ben valósulhat meg.



FOTÓ: VERESS ENZSI

A közbeszerzési eljárás eredményeként a BÁÉV Rt. lesz a kivitelező, a vállalkozási szerződés aláírására március 14-én a városházán került sor. A szerződést *Pap János* polgármester, a BÁÉV részéről *Bujdosó Antal* műszaki igazgató és *Tóth Anikó* üzemgazdasági vezető írta alá. A beruházás összértéke 658 millió forint; az építkezést követően a korszerű infrastruktúra kialakítását, a projekt megvalósítását mintegy 250 millió forintos eszközbeszerzés teszi teljessé.



TISZTELT CSABAIK!

A város lakóival a közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal ingyenesen hívható zöld számot működtet. A 06-80/922-008-as üzenetrögzítőn bárki elmondhatja – maximum 2 percben – a város működésével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Amennyiben a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

PÁLYÁZAT**VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁSRA
AZ ÉPÍTÉSZETI ÉRTÉKEK HELYI VÉDELMEHEZ**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése 22/1992. (VII. 9.) szám alatt rendeletet alkotott az építészeti értékek helyi védelméről. A rendelet 8. paragrafusa intézkedik a fenntartás támogatásáról.

8. §

- (1) A tulajdonos kérelmére – javaslatára – a védelemhez szükséges műszaki beavatkozásokra a költségvetésből vissza nem térítendő támogatás adható. A támogatás éves összegét a tárgyévi költségvetés határozza meg.
- (2) A támogatás pályázat útján igényelhető. A pályázatot a jegyzőnél kell benyújtani. A támogatást igényelheti magánszemély és olyan gazdálkodó szervezet, intézmény, akinek (amelynek) az épület, építmény a tulajdonában, használatában vagy kezelésében van. Kivételt képeznek azok az intézmények, melyek az önkormányzati költségvetésből részesülnek.

Támogatás adható: védelemre érdemes, felújításra, korszerűsítésre, szoruló épületre, építményre vagy annak részére, olyan épületre, építményre vagy környezeti érték megóvására, ami a város védett területére esik, és felújítását az építésügyi hatóság elrendelte vagy műszakilag indokoltnak tartja. Azonos ingatlan 3 éven belül ismételtén nem részesülhet támogatásban.

Támogatás, az egyes épületek esetében, alábbiakra nyújtható:

- a) lakás céljára szolgáló, oldalhatáron álló épületek esetében, védelemre érdemes főhomlokzatra és oldalkert felőli homlokzat felújítására;
- b) lakás céljára szolgáló, szabadon álló épületek esetében védelemre érdemes, közterületről látható homlokzatok felújítására;
- c) közösségi épületek esetében (pl. kereskedelmi, szolgáltatóépület stb.) védelemre érdemes, homlokzat felújítására, a belső terek rehabilitációt igénylő „eredeti” állapotot tükröző (belsőépítészeti terv alapján történő) helyreállítására;

Az önkormányzat költségvetéséből részesülő intézmények felújítási igényeinek fedezetére az éves pénzügyi keretük szolgál.

Az egyházak a kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati bizottság felé nyújthatnak be e tárgyú felújítási és korszerűsítési pályázatot.

A pályázatok tartalmi követelményei

- Kérelem a pályázó adataival (név, lakcím, telefonszám), a védendő épületrész címével, leírásával, műszaki adataival (alapterület, lakásszám stb.), a meglévő állapot fotójával.
- Az ingatlan 90 napnál nem régebbi lapja.
- Az előírt költségvetés bemutatása (kivitelezési ajánlat vagy tervezői becslés).
- Az igényelt támogatás összege, megjelölve a saját erőből elvégzendő munkák értékét.
- Az igénylést követő évre áthúzódó megvalósítások költségeit meg kell bontani és a kérelemben jelezni szükséges.
- Amennyiben a felújítás építési engedélyhez kötött, úgy az erről szóló határozat egy másolati példányát, illetőleg ha az engedélyezési eljárás folyamatban van, akkor egy erről szóló építési hatósági igazolást kell a pályázathoz mellékelve csatolni.

Pályázatok benyújtásának határideje: 2006. április 18., 12 óra.

A pályázatot Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városépítészeti irodájánál kell benyújtani (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). A pályázatot a városfejlesztési, üzemeltetési és környezetvédelmi bizottság bírálja el, és dönt a támogatás mértékéről, amely elsősorban műszaki és városképi indoklás alapján történik.

Döntéséről az érdekeltek 2006. május 15-ig kapnak értesítést.

VÁROSÉPÍTÉSZETI IRODA

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK
közművelődési, ifjúsági és sportbizottsága

pályázatot hirdet**IFJÚSÁGI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA.**

Pályázati keretösszeg: 2 000 000 Ft.

Akik pályázhatnak:

Békéscsabai gyermek- és ifjúsági szervezetek, ezért a korosztályért tevékenykedő önszerveződő közösségek, civil szervezetek, általános, középiskolai és diákotthoni diákönkormányzatok – a korosztály körében jelentkező feladatok megvalósításáért.

Pályázati témakörök:

A kategória:

Békéscsabán működő gyermek- és diákönkormányzatok részére

Tanítási órán kívül eső, ám a tanév során megvalósuló szabadidős tevékenységekre (közösségfejlesztő programok, programsorozatok megvalósítása, szakmai programok tervezése és szervezése: képzések, előadások, tréningek, szakmai látogatások)

B kategória:

Békéscsabai székhelyű, gyermek- és ifjúsági korosztályért tevékenykedő közösségek részére

B/1. A korosztály önmegvalósítását biztosító, a közösséghez tartozás élményét erősítő – iskolán kívüli – programok szervezésére, lebonyolítására (nyári közösség-szervező táborok, szünidei programok, szabadidős projektek)

B/2. Mentálhigiénés tevékenységet folytató, illetve fogyatékosokat segítő civil szervezetek szakmai programjainak megvalósítására

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni!

Pályázati űrlap a polgármesteri hivatal szervezési és önkormányzati csoportjánál igényelhető (Békéscsaba, Szent István tér 7.).

A pályázat benyújtásának határideje:

2006. április 15.

Elbírálás: a pályázat benyújtását követő bizottsági ülésen.

A bizottság a pályázatokat pontosan és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információ alapján tudja értékelni.

A 2006. évi támogatás felhasználásáról 2007. február 28-ig kell elszámolni!

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának szervezési és önkormányzati csoportja
(Békéscsaba, Szent István tér 7.)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK
kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottsága

pályázatot hirdet**Békéscsabán működő egyházi ingatlanok felújításának támogatására.**

Támogatásban részesülhetnek:

- azok az egyházi közösségek, amelyek tulajdonában vagy kezelésében egyházi ingatlanok vannak;
- akik városképi szempontból védelemre érdemes épület felújítását, illetve idegenforgalmi látványosságot nyújtható belső tér „eredeti” állapotára való visszaállítását, megőrzését tervezik.

Az igényelt támogatás összege mellett kérjük megjelölni a saját erőből elvégzendő munka értékét.

Pályázati keretösszeg: 3 300 000 Ft.

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni.

Benyújtási határidő: **2006. április 7.**

Elszámolási határidő: 2007. március 31.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSÉNEK
kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottsága

pályázatot hirdet

**Békéscsaba közigazgatási területén tevékenykedő
ön szerveződések közösségek pénzügyi támogatására.**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése elismeri és támogatja azt a tevékenységet, amelyet a városban élő vagy dolgozó polgárok önszerveződő közösségei végeznek az önkormányzati feladatok megvalósítása, a polgárok közéletbe való bevonása, a település fejlesztése, szépítése, a környezetvédelem, az arra rászorulóknak támogatása, a kultúra, a hagyományok ápolása a lakosság művelődése, oktatása, egészségvédelme, sportolása, az esélyegyenlőség megteremtése érdekében.

Pályázhat minden civil szervezet, amely tevékenységét a városban fejti ki, a lakosságot közvetlenül érintő programot valósít meg, és eleget tett a 2005. évi elszámolási kötelezettségének. (Nem minősül civil szervezetnek politikai párt és helyi szervezete, szakszervezet, munkástanács, biztosítótársaság.)

Pályázatot az alábbi kategóriákban lehet benyújtani:

A: Civil szervezetek	pályázható összeg: 3 200 000 Ft
B: Nemzetiségi szervezetek	pályázható összeg: 1 800 000 Ft
C: Nyugdíjasszervezetek	pályázható összeg: 1 300 000 Ft
D: Polgárcsoportok	pályázható összeg: 1 100 000 Ft

A pályázathoz pályázati adatlapot kell kitölteni!

A pályázatok benyújtásának határideje:

2006. április 8.

Elbírálás: a pályázat benyújtását követő KÉK-bizottsági ülésén.

A bizottság a pályázatokat a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információ alapján tudja értékelni. A 2006. évi támogatás felhasználásáról 2007. március 31-ig kell elszámolni, számlával, egyszerűsített számla, hitelesített kivonat másolatával. Az eredeti számlán fel kell tüntetni a következő szöveget: „A rendezvény a KÉK-bizottság által nyújtott támogatásból valósult meg.” Az elszámolásnál az 1998. évi LXVI. törvény, az 1997. évi LXXX. törvény és az 1995. évi CXVII. törvény előírásait kell figyelembe venni.

A KÉK-bizottság fenntartja magának azt a jogot, hogy a pályázati ke-retösszeg egészét megfelelő pályázat hiányában nem osztja ki.

A pályázatot az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati (KÉK) bizottsága
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

Pályázati űrlapok a társadalmi kapcsolatok referensénél igényelhetők, és a <http://www.bekescsaba.hu> honlapról is letölthetők.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSÉNEK
közművelődési, ifjúsági és sportbizottsága

pályázatot hirdet

**a 2006. évi közművelődési és művészeti céltámogatás
elnyerésére.**

A pályázat célja:

A békéscsabai állampolgárok és művelődő közösségeik kulturális tevékenységének támogatása.

Pályázhat:

- korosztályi megkötés nélkül minden iskolán kívüli helyi közösség (az évfordulós közösségek a jubileumi programjukkal külön pályázhatnak);
- Békéscsabán működő művelődési intézmények (kivéve a külön döntés alapján támogatott programok és rendezvények). A békéscsabai lakosságnak szóló programok prioritást élveznek;
- az alkotóművész, akinek a tárgyévben önálló vagy csoportos kiállítása lesz, esetleg 2007-re van felkérése;
- az irodalmi közéletben ismert személy által ajánlott alkotó.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A NEMZETISÉGI OKTATÁSÉRT ÉS AZ ISKOLAI
KULTURÁLIS TEVÉKENYSÉGÉRT KÖZALAPÍTVÁNY

pályázatot hirdet

**a békéscsabai kisebbségek identitását segítő
2006. évi támogatásának elnyerésére.**

A pályázók köre:

A közalapítványhoz pályázhat bármely békéscsabai intézmény, melyben nemzetiségi nyelvoktatás, nemzetiségi hagyományápolás és kulturális tevékenység folyik, ezenkívül pályázhatnak az oktatási intézmények, nemzetiségi tevékenységét segítő szervezetek, intézmények is, ha megfelelnek a közalapítvány kuratóriuma által kiírt pályázati feltételnek.

Pályázni lehet:

A pályázó az alapító okiratában szereplő nemzetiségi és kisebbségi feladatokat segítő tevékenységének megfelelő program megvalósítására pályázhat. A pályázatnak tartalmaznia kell az elérni kívánt célt, a feladatok részletezésével és a források megjelölésével.

A pályázat benyújtási határideje:

A pályázati felhívás megjelenésétől számított 30 nap.

A kuratórium a kiírásnak nem megfelelő pályázatokat elutasítja, hiánypótlásra nem szólít fel!

A 2006. évi támogatás felhasználásáról 2007. március 31-ig kell elszámolni.

A közalapítvány címe:

Közalapítvány a Nemzetiségi Oktatásért
és Iskolai Kulturális Tevékenységért
Békéscsaba, Szent István tér 7.

A pályázattal kapcsolatos egyéb információ az 523-809 telefonszámon kérhető.

Földtulajdonosok figyelmébe

Hrabovszki János, a földtulajdonosok közös képviselője ezúton értesíti a földtulajdonosokat, hogy a békéscsabai Nimród Vadásztársaság területére a 2005. évi haszonbérleti díjat – amely hektáronként 38 forint – március hónapban fizetik. A fizetés kedden és csütörtökön 15 és 17 óra között a Bajza u. 11. szám alatt történik. A fizetés feltétele a földtulajdont igazoló okmány és személyi igazolvány. Az okmányok hiányában kifizetés nem eszközölhető. Azon földtulajdonosok, akik az elmúlt öt év haszonbérleti díját nem vették fel, most azt egy összegben megkaphatják.

A céltámogatás elnyerésének módja és feltételei:

Támogatást kaphatnak a közművelődési és művészeti szakterületek, kizárólagosan kulturális célokra.

A pályázat elbírálásánál elsőbbséget élveznek: a már működő kulturális közösségek, a nagyobb érdeklődésre számot tartó kulturális programok.

A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

Pályázati határidő: **2006. április 14.**

Elbírálás: 2006. május 2.

A pályázatokat a közművelődési, ifjúsági és sportbizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A bizottság a pályázatot hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információk alapján tudja értékelni. (Támogatást az nyerhet, aki az önkormányzattól a bármikor kapott közművelődési támogatással elszámolt.)

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
oktatási, közművelődési és sportirodájának
közművelődési csoportja, Vári Jánosné
(5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.)

Pályázati űrlapok itt igényelhetők, illetve letölthetők
a www.bekescsaba.hu weboldalról.



Kiss Tibor
(Fidesz-MPSZ)

KISS TIBOR „Szent László városából”, Nagyváradról származik, tizenhat éve él Békéscsabán. A Fidesz listájáról került a képviselő-testületbe, a Polgárok Békéscsabáért Egyesület elnöke. Gépész üzem-mérnök, majd Szegeden matematika szakot végzett, jelenleg a Trefort Ágoston Vilamos és Fémipari Szakképző Iskola tanára.

– *Négy éve alakult meg a Polgárok Békéscsabáért Egyesület. Milyen kötődésű emberek látogatják az egyesület programjait?*

– Rendezvényeink nyitottak, pártállástól függetlenül bárki eljárhat az előadásainkra, de általában azok jönnek, akiknek fontosak a nemzeti értékek, fontos a család, az egyház. Előadóink voltak az Orbán-kormány prominens személyiségei és a közélet különböző területeiről olyan emberek, akik a társadalom konzervatívabb szeletét képviselik. Nemrégiben rendeztük meg a harmadik polgári bált; célul tűztük ki, hogy a bál bevételének felhasználásával egy Trianon-emlékművet állítunk fel, de sajnos a közgyűlés eddig minden tervet elutasított. 1920 után megroppantották hazánk gerincét, hogy Isten segítségével mégis létezik Magyarország, az szinte csoda. Kell az az emlékmű.

– *Ön tagja az ügyrendi és ellenőrzési bizottságnak. Mely területek ellenőrzését tartotta a legfontosabbnak?*

– Ellenzéki képviselőként és a bizottság tagjaként az is dolgom, hogy felhívjam a figyelmet az előforduló anomáliákra. Ezek közé tartozik például a képviselői alapok felhasználásának a módja. Egy 1992-es határozat kimondja, milyen célokra költethetik a képviselők ezt a pénzt, az adott körzetben azokat a kisebb munkákat lehetne finanszírozni belőle, amelyek szebbé, kényelmesebbé teszik a környezetünket. Megmagyarázhatatlan, hogy néhányan miért

nem ezt tartják szem előtt, amikor közpénzek elköltéséről van szó. A kimutatásokat minden képviselő megkapta, elvártam volna, hogy az érintett szocialista frakció a nyilvánosság előtt reagáljon. Gyakran éri szó a ház elejét, hogy a politikusok erkölcsé mintha meglazult volna. Javasoltam, legyen teljesen nyilvános a képviselők vagyonynyilatkozata, szerettem volna, hogy Békéscsaba honlapján ezeket bárki megnézhesse, de a képviselők többsége ezzel nem értett egyet.

– *Pedagógus és tagja az oktatási bizottságnak.*

– Amikor becsukom az osztályterem aajtáját, nagyon jól érzem magam a diákjaim körében, remélem, ez kölcsönös. A bizottságban nem értettem egyet a minden áron való integrációval, mert nincs akkora hozadéka, hogy ellensúlyozza az ezzel okozott veszteséget, aggodást, bizonytalanságot, amelyet a szülők, pedagógusok, diákok éltek meg. Fontos szempontként említették, hogy az integrációval spórolunk, közben az Arany János Kollégiumot átvettük a megyétől, és ennek a fenntartása többé kerül, mint amennyi megtakarítás keletkezett. Fájóan érintett az is, amikor „erőből” olyan dolgokat szavaztak meg képviselőtársaim, amelyek méltatlanok egy testülethez. Gondolok itt például Leszko Róbert meghurcolására, aki szerintem pusztán azért nem lehetett a Kemény Gábor szakközépiskola igazgatója, mert a Fideszhez kötdik.

– *Ön 2002-ben lett képviselő. Hogy érzi magát így a ciklus vége felé?*

– Nagyon nagy megtiszteltetésként élem meg, hogy képviselő lettem, hogy közöm van a város sorsának alakulásához. Három gyönyörű gyermeket neveltünk fel a feleségemmel, élnek a szüleim, Isten nagy áldása a családukra, hogy egymáshoz közel lehetünk. Mindig a jobbító szándék vezérel. A Bibliában is az áll, hogy „aki tudna jót cselekedni, és nem cselekszik, bűne az annak”. Próbáltam és próbálok jót cselekedni, és csak remélni tudom, hogy mások is így gondolják.



Tóth Károly
(MSZP)

TÓTH KÁROLY 1993-tól önkormányzati, 1994-től országgyűlési képviselő. Az MSZP városi elnöke, Békéscsabán a 6. számú választókerület egyéni képviselője, és 2005 májusától a városfejlesztési, -üzemeltetési és környezetvédelmi bizottság elnöke. A Parlamentben ebben a ciklusban a nemzetbiztonsági bizottság alelnökeként, a rendészeti bizottság tagjaként, és vizsgálóbizottságokban dolgozott.

– *A nemzetbiztonság terén jelentős fejlődés történt az elmúlt időszakban, legutóbb egy NATO-ellenőrzés azt állapította meg, hogy Magyarországon a leghatékonyabb a szolgálatok parlamenti ellenőrzése. A rendszert illetően érdemi előrelépés történt, Békés megyében is jól érzékelhető, hiszen a legbiztonságosabb megyék közé tartozunk. Ezért is éltem meg nehezen, amikor a városban többen felléptek az ellen, hogy a kimagasló eredményeket elért volt rendőrkapitány, dr. Kurucz Ferenc vezesse a polgármesteri hivatalt.*

– *2002-ben először lett egyéni körzet képviselője. Milyen most a belváros az ön szemével?*

– Tudom, hogy nagyon fontosak az egyéni körzetek, de mindig abból indulok ki, hogy minden képviselőnek a város egészében kell gondolkodnia. A belváros olyan, mint a régi házak „tisztá szobája”, ezt mutatjuk meg a hozzánk érkezőknek, a sétálóutca ma már valóban szép. Három gyenge pontja van a körzetnek, az egyik a Szent István tér 10. alatti épület, amelynek rendbetételére ismét beadjuk a pályázatot, és úgy gondolom, nyerünk, mostanra ez lett az első számú programunk. A piac úgynevezett szintén gyenge pont, a bizottságunk amellet szavazott, legyen egy szépen felújított hagyományos piac, hogy az östermelőknek továbbra is meglegyen a helyük, a mostani

nagybani piac helyén pedig legyen egy korszerű bevásárló- és szolgáltatóközpont – a következő közgyűlésen tárgyalunk erről. A harmadik gyenge pont a diszkó és a Körös Szálló; úgy gondolom, kell a városban egy korszerű, a fiatalok igényeit kielégítő diszkó, olyan helyen, ahol másokat nem zavar, egyúttal a Kossuth teret diszkómentessé kell tenni. A Körös Szálló tulajdonosaival szemben a létező legszigorúbb hatósági eszközökkel kell fellép-nünk, megengedhetetlen, hogy a város szívében ilyen állapotban álljon egy szálloda. Van olyan álmunk is, hogy a belvárosban kel-lene még egy parkolóházat, a Lencsésin pedig egy parkoló- és garázsházat építeni, de pénz nincs rá.

– *A városgazdálkodási és környezetvédelmi bizottság neve az ön vezetése alatt változott, hangsúlyt kapott a városfejlesztés.*

– Nem szeretek lassan haladni, fontos, hogy gyorsítsuk a fejlesztéseket, és ahol ósállapotok vannak, azt kíméletlenül számol-juk fel. Bizottsági elnökként most az a fő célom, hogy a sportcsar-nok környéke rendeződjön. Az elmúlt években mindenki tisztes-séggel végezte a munkáját, de az önkormányzat időnként annyi ideig gondolkodott, tervezett, hogy a vállalkozó elment máshová. Fontosnak tartom, hogy két éven belül logisztikai központot hoz-zunk létre, az államból ki tudtuk préselni, hogy a teljes infrastruk-túra állami feladat legyen, de a csarnokot vállalkozókkal kell meg-építeni. Nem tudunk egyszerre hetven játszótér felújítani, de idén nyárra mind a 16 egyéni körzetben lesz egy-egy új játszótér, a ligetben például a volt szabadtéri színpad helyén. Szeretnék egy vadasparkot a Körösök völgyében őshonos állatokkal az Ifjú-sági tábor helyén, bizottságunk felkéri a Natúrparkot, hogy dolgoz-zuk ki ennek létrehozását. Szerencsére a munkában olyan társa-im vannak, akik jobbak nálam, én viszont felvállalom az ütközése-ket, és megtanultam nemet mondani. Hiszek abban, hogy meg tudom szervezni az emberek munkáját, meg tudom győzni őket úgy, hogy egy irányba haladjunk.

Irodalmi levelezés Békésből

Nem szeretném, ha megrónának, hogy mindig az esszéket, tanulmányokat emelem ki a Bárkából, de vitathatatlan, hogy a városunkban megjelenő kulturális folyóirat idei első lapszámából ismét a Műhely rovat magaslík ki. Nem kell sokáig keresgélni az interneten, hogy a legjobb országos kulturális sajtókat, a kultura.hu-n, a terasz.hu-n és a litera.hu-n is komoly elemzéseket, méltatásokat találjunk a 2006/1-es számról. A levelezési melléklet mintapéldája a lap célkitűzésének: lokálisnak, de nem provinciálisnak lenni. A Tevanok és Kosztolányi levelezése, Kner Imre és Szabó Lőrinc dialógusa, Márai és Simonyi Imre párbeszéde. Csupa ide írott és innen kelt levél, Békés megye az országos kulturális véráramban. Szilasi László például ezt írja a litera.hu lapfigyelő rovatában: „a Tevanok Kosztolányihoz szóló egészen elképesztő: udvariasan realista, ugyanakkor döbbenetesen nagy távlatú leveleit, Békéscsabáról írták őket, mert ezek a nyomdászok úgy döntöttek, hogy akkor egy ideig most lakjon itt a legmagasabb minőség”. Szívmelengető. A levelezéseket nem csak magukban teszi közzé a lap, de értő és alapos tanulmányok



kísérik, magyarázzák azokat. A Tevan-kapcsolatot Balogh Tamás ismert irodalomtörténész, a Kner Erdész Ádám, a megyei levéltár igazgatója, a Márai-Simonyi levelezést Csibra István, Márai monográfusa dolgozza fel és adja közre. Míg nyomdászok levelezése lélekemelő, szinte hihetetlen, milyen erővel tudták idekoncentrálni a Nyugat különböző nemzedékének nagyjait, addig a Simonyi-levelek inkább szívszorítóak, egy drámai sors lenyomatai. Hogyan lehet egy életen át rajongani, imádni egy mestert, Márait, megalázóan reménytelenül. Mégis: mindegyik adalék, rendkívül komoly segédanyag lehet a békéscsabai középiskolai tanároknak, történelem-, magyarórán! A leveleken keresztül az embert láthatjuk a bálványokká merevedett alkotókban.

A szám közli a 2005-ös Bárka-díjasokat is. Idén Nagy Mihály Tibor békési költő és Tarján Tamás irodalomtörténész kapta a lap rangos elismerését. Ami a szépirodalmat illeti, a megyénkből elszármazott Kossuth-díjas Határ György verseivel kezdenek. Nagy Zoltán gyomai fotóművészről régóta tudni, hogy szövegekkel is kíséri képeit, de mostani naplórészlete talán a legjobb darabja eddig. A képzőművészeti rovatban a Bukta tárlatáról és Muzsnay Ákos kiállításáról olvashatunk. Ötletes és méltó megoldás, hogy a levelezésekből egy emlékezés vezet át a művészethez. A közelmúltban elhunyt Supka Magdolna művészettörténészre, levelei segítségével, Szilágyi Miklós emlékezik. Supka Manna megszámlálhatatlan megyei kötődése kerül felszínre. És egy csodás pályakép.

A Békéscsabán élő Grecsó Krisztián író, a Bárka szerkesztője március 14-én József Attila-díjat vehetett át. Kitüntetéséhez gratulálunk!

Újházy László

(1945–2006)



Nincs még egy éve, hogy tizennégy Békés megyei író-társ, hatvanadik születésnapja alkalmából – egy különleges, saját maguk által írt, *Kedves Újházy László verseink* címmel hatvan példányban ki nyomtatott – a verseit elemző, méltató kiadvánnyal lepte meg a költőt. Civil gesztus volt ez, de túlmutatott az alkalmi baráti köszöntőn. Azért hoztuk létre, mert úgy éreztük, hogy sem a múltban, sem a jelenben nem részesült érdemeihez illő figyelemben, megbecsülésben költészetében (miközben az elmúlt évtizedben egyre érettebb és elmélyültebb lett), s ha ezt jóvátenni nem is tudjuk, a magunk szerény módján, talán erő adhatunk neki a további alkotómunkára. Idő, sajnos, már nem sok adatott.

Újházy László 1945. április 12-én született Jánoshalmán, a Kecskeméti Piarista Gimnáziumban érettségizett, továbbtanulása származása és politikai állásfoglalásai miatt megghiúsult. A hatvanas évek vége óta publikálta verseit napi- és hetilapokban, folyóiratokban. Három önálló kötete (*Kövek között*, 1981; *A béka jegyében*, 1985; *Hold alatt repülő szekér*, 1979) jelent meg, és tucatnyi antológiának volt a résztvevője. 1975 óta élt Békés megyében, előbb Battonyán, majd 1983 óta Békéscsabán. Gyakori szerzője volt a Békés Megyei Népújság Köröstáj rovatának, dolgozott az Új Auróra munkatársaként, az elmúlt években a Bárkában érezhette leginkább otthon magát, 2001-ben az első között részesült Bárka-díjban.

Olyan költő volt, aki vallotta, hogy „nyelvünk, hazánk csak egy van, / mint édesanyánk”, aki még hitt „a szavak magikus erejében”, s aki tudta, hogy „a való világba világosságot / csak kemény szavak vágnak”. Kemény világban nehéz életet élt, legyen neki könnyű a jánoshalmi föld. Mi pedig őrizzük meg az emlékét, és vigasztalódjunk majd, ha másképp nem tudunk, hát épp versei által.

ELEK TIBOR

Április 14-én, pénteken 17 órakor a Békés Megyei Könyvtárban barátai, író-társai a költőre emlékező estet tartanak, amire mindenkit szeretettel várunk.

Szépirodalmi pályázat

1956 emlékére

A Körös Irodalmi Társaság és a Békés Megyei Könyvtár az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulója alkalmából jelígis szépirodalmi pályázatot hirdet Békés megyében élő alkotók számára. A pályázat célja olyan esztétikai értékkel bíró irodalmi alkotások (versek és elbeszélések) megszületésének elősegítése, melyek méltó módon idézik meg a forradalom és szabadságharc eseményeit, hőseit, szellemiségét, történelmi jelentőségét, mához és a jövőhöz szóló üzenetét.

Pályázati feltételek:

Pályázni jogosult minden Békés megyében élő alkotó (a Körös Irodalmi Társaság elnökségének tagjait kivéve). A pályázatokat vers kategóriában (max. 3 vers, max. 10 gépiratos oldal), próza kategóriában (max. 20 gépiratos oldal, 36 000 karakter) 3 példányban kinyomtatva, jelíggel ellátva a Körös Irodalmi Társaság címére postán lehet elküldeni (5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1.). Egy pályázó akár mindkét kategóriában is indulhat, de csak egy-egy pályázattal. Az „1956-os pályázat” címmel ellátott borítékban külön, lezárt kisborítékban kérjük elhelyezni a pályázó nevét, adatait.

A pályázatok leadásának határideje: 2006. április 29.

Eredményhirdetés: a Körös Irodalmi Társaság hagyományos könyvhétzáró irodalmi délutánján (június elején).

Pályázati díjak: kategóriánként 1. helyezett: 50 000 forint, 2. helyezett: 30 000 forint, 3. helyezett: 20 000 forint. A többségében nem megyei illetőségű tagokból álló szakmai zsűri fenn tartja magának az egyes díjak ki nem adásának jogát.

Közéleti szalon

Az MTA Békés Megyei Tudományos Testülete március 30-án, csütörtökön 18 órai kezdettel tartja a Közéleti Szalon következő rendezvényét, melynek témája Nagy Imre élete és halála. A szalonnak ezúttal is a Szlovák Kultúra Háza ad otthont, az érdeklődők Sipos József kandidátus, egyetemi docens előadását hallgathatják meg.



A polgárőrség egy éve

A Békéscsabai Városi Polgárőrség Egyesület február 22-én megtartotta tisztújító és évvértékelő közgyűlését, amelyben a tagság megvitatta és elfogadta a 2005. évi közhasznúsági jelentést, a gazdálkodásáról és a tevékenységről szóló beszámolókat. A közgyűlés vezetőjét választott: Bugyinszki Tamást negyedik alkalommal újraválasztották elnöknek, Makszin Andrászt alelnöknek, Gonda Pált, Krekács Andrászt és Simon Jánost elnökségi tagnak. A jelenleg 52 fős tagság 2005-ben 542 alkalommal, összesen 12 840 órában teljesített társadalmi munkában járőr- és figyelőszolgálatot Békéscsaba közrendjének, közbiztonságának javítása és megővése céljából. A városi polgárőr-egyesület 2005-ben összesen 1 956 000 forint támogatásból gazdálkodott, amelynek jelentős részét, 1 175 000 forintot Békéscsaba önkormányzata biztosította az egyesület részére. A fennmaradó részt önkormányzati képviselők és nyertes pályázatok, illetve a tagdíjak tették ki. A rendelkezésre álló összeg csak részben fedezte a működési feltételeket, hiszen ebből az összegből egyesületi gépkocsival végrehajtott járőrszolgálatban 24 913 kilométert tudtak csak teljesíteni a polgárőrök, míg 7291 kilométer költségeit saját zsebből finanszírozták tagjaink. Az egyesület tagjai napi rendszerességgel ellenőrzik Békéscsaba teljes közigazgatási területét, ezen felül lakossági bejelentésre a helyszínre vonulnak. Szolgálatvégzésük során összesen 344 esetben kellett intézkedniük.

Az egyesület 2006-ban a baleset-megelőzésre és a környezetvédelemre szeretne nagyobb figyelmet fordítani. Továbbá a polgárőrök az általános és középiskolai diákok körében szeretnék az Országos Polgárőrszövetség drog megelőzési programját előadásokon ismertetni. Ezenfelül a tagság elhatározta, hogy a „tanyaprogramból” a polgárőrség részére ajánlott 2006. évi feladatokat is felvállalja, például a tanyákon egyedül élő idős vagy beteg emberek rendszeres és visszatérő ellenőrzése és részükre vészjelző rendszerek kiépítésének elősegítése pályázati úton.

BUGYINSZKI TAMÁS
elnök

Zrínyi-eredmények

14. éve rendezik meg országunk valamennyi megyéjében a Zrínyi Ilona Matematikaversenyt általános iskolások részére a kecskeméti Matematikában Tehetséges Gyermekekért Alapítvány (Mategye) szervezésében. Idén a megyei döntők 24-én zajlottak, a Békés megyeiek eredményhirdetése március 10-én volt Sarkadon. Megyeinkben 2103 tanuló mérte össze tudását, a legeredményesebb békéscsabai versenyzők a következők voltak (zárójelben a felkészítő tanár neve): **3. osztály** – 1. *Bereczki Karina*, Belvárosi iskola (Kozákné Dékány Ilona). **4. osztály** – 2. *Szokolay Márton*, József Attila-iskola (Petrovszki Pálné). **5. osztály** – 2. *Böör Zsófia*, Petőfi utcai iskola (dr. Binszkiné Laurinyecz Ildikó). **7. osztály** – 1. *Juhász Gergő*, 10-es iskola (Seres Jánosné). **8. osztály** – 1. *Ruzsa Krisztián*, Belvárosi iskola (Zátonyiné Fazekas Erzsébet). Ezek a tanulók eredményeik alapján az országos versenyre is bejutottak. **Csapatverseny: 3. osztály** – 1. a Petőfi utcai iskola csapata – *Tulkán Simon, Bartos Tamás, Leszko Kata*. **4. osztály** – 1. a József Attila-iskola csapata – *Szokolay Márton, Varga Marcell, László Péter*. **5. osztály** – 1. a Petőfi utcai iskola csapata – *Böör Zsófia, Bartos Katalin, Pribelszki Péter*. **7. osztály** – 2. a 10-es iskola csapata – *Juhász Gergő, Hajdú Tamás, Kölcsey Emese*.

Ki a legügyesebb?

Az Arany János Középiskolai Tehetséggondozó Kollégium diákjai március 10–12-én részt vettek a kollégiumok számára meghirdetett országos versenyen Szekszárdon. A kollégium negyedik alkalommal képviselte a megyét ilyen megmérettetésen, most az összesített csapatversenyben a 11. helyet érték el. A versenyzők a következők voltak: Szitás Tímea, Godó Eszter Fruzsina, Óvári Mária, Zsila Tamás, Peredi Péter, Szabó Botond. A 16 év feletti egyéni kategóriában 1. Lett Szitás Tímea, a 16 év alatti fiúknál pedig 4. helyet ért el Zsila Tamás. Művészet kategóriában Óvári Mária és Peredi Péter összetett 3. helyezést kapott.



Hanó Miklós

az FKGP színeiben,
MGP-támogatással,
a békéscsabai 1. számú
választókerületben induló
országgyűlési képviselőjelölt



FÜGGETLEN
KISGAZDAPÁRT



MAGYAR GAZDA
ÉS POLGÁRPÁRT
1906–2006

„Jobban tudom szeretni e hazát, mint gyűlölni ellenségeinket.”

DEÁK FERENC

Tisztelt Választópolgár!

Engedje meg, hogy megosszam Önnel a 2006-os választási program fő irányelveit:

- Békéscsaba elérhetőségének korszerűsítése, a 44-es út autópályává való átalakítása az elkövetkező 4 éves ciklusban, hogy a működő tőke beruházhasson a városban, a térségben. (Fedezet: a jelenlegi hazai autópálya-építés kilométerenként 3 milliárdos ráfordítása helyett a horvátországi 1 milliárd/km szint.)
- A Déli Autópálya megépítése, mellyel hat vidéki régió kerül fel-tárára, és lehetőség nyílik az európai uniós vérkeringésbe való bekapcsolódásra (Ausztriától Ukrajnáig).
- A mezőgazdaság és az élelmiszeripar jövedelemtermelő képességének javítása, visszaállítása érdekében hazai piacvédelem, a magyar mezőgazdasági termelők kezében lévő feldolgozók, áruházláncok felépítése, létrehozása állami és európai uniós támogatással, hogy jó minőségű magyar élelmiszert fogyasszunk.
- A költségvetési pénzek Budapest-centrikus elosztásának megszüntetése, tényleges vidékfejlesztés, felzárkóztatás, teremtsünk esélyegyenlőséget a vidéki városok és falvak lakói számára is!
- A nemzet és föld sorsa elválaszthatatlan. Állítsuk meg a nemzeti kultúránk alapját jelentő föld elherdálását, álljunk ki nemzeti érdekeink védelméért!
- Hosszú távú, alacsony kamatozású agrárhitelek lehetőségének megteremtése.
- Mikro- és kisvállalkozások munkahelymegtartó képességének segítése a helyi adók eltörlése által.
- Mezőgazdasági alapanyagból olcsó üzemanyag: biodízel, etanol előállítás.
- A szakoktatás korszerűsítése a kor kihívásainak megfelelően.
- A civil szervezetek bevonása a térséget érintő ügyekkel kapcsolatos döntésekbe.
- A teljes szennyvízcsatorna-hálózat kiépítése, helyi úthálózat rendbehozatala.
- Az élsport, tömegsport anyagi fedezetének biztosítása, a lehetőség megteremtése a gyermekek és fiatalok számára a szabadidős sporttevékenységre.
- Az európai uniós pénzforrások minél szélesebb felhasználása fejlesztési célokra.
- Hiteles képviselő a vidéki lakosság érdekében.
- Én nemcsak megválasztásom esetén szeretnék tenni a választókerületért, hanem az elmúlt években is küzdöttem az agrárium jövedelmezővé tételéért, az élelmiszeripar életben tartásáért, munkahelyek megtartásáért, a hazai piacvédelméért, a jó minőségű élelmiszerekért.

Kérem, ha egyetért elképzeléseimmel és személyemmel, akkor tiszteljen meg szavazatával:

Hanó Miklós
HANÓ MIKLÓS

Dinnye, kolbász, szilva...

A fesztiválok országa lettünk. Szerencsére a Dél-Alföld és ezen belül Békés megye sem szégyenkezhet e téren: az előttünk álló tavasz és nyár szinte valamennyi hétvégéjére jut bőven a gasztronómiai fesztiválokból.

A Békés Megyei Gasztronómiai Fesztiválok Társasága az idei gazdag kínálatot ismertette március 13-án a Fiume Szállóban. A fesztiválkínálatot Hunyadvári József, a gyulai kisbíró dobolta ki, s természetesen nem hiányozhattak a Szent Vince Borrend megyei tagjai sem, akik díjnyertes nedűket, boraikat hozták el nekünk jellegzetes viseletüket magukra öltve. (A száz taggal alakult borrend húsz Békés megyei taggal büszkélkedhet.) Az idén a fesztiválok sorát az immár hetedik Gyulai Kisüsti Pálinka Fesztivál és a hatodik Gyulai Böllér Napok (április 21–23.) kezdik a Várkertben. A gyomaendrői sajt- és túrőfesztivált immár nyolcadik alkalommal rendezik meg április 29–30. közt, majd a VII. Tarnonyafesztivál következik Gyulán július 13–15-ig, a Sárretyi Birkapörköltfőző verseny hatodik alkalommal várja majd az érdeklődőket Vésztő-Mágoron július 22–23-án. A lakodalmas szokásokat, étkeket július 29–30-án ismerhetjük meg Csorváson. Békés megye „legidősebb” fesztiválja, a megyes-egyházi Dinnyefesztivál tizenkettedszer várja augusztus 4–6. közt e remek gyümölcs kedvelőit. Orosházán, Gyopárosfürdőn immár harmadszor rendezik meg a különleges sütőipari termékek fesztiválját, az Európai Kenyérünnepe augusztus 18–20. között. Szeptember 8–9-én a IX. Szarvasi Szilvanapok kínálják a pálinka- és lekvárkülönlegességeket, s a X. Csabai Kolbászfesztivál október 19–23. között a világhírű csabai kolbász minden fajtájával csábítja szlovák őseink remek ízeivel a látogatókat.

A szomszédos megyék is gazdag kínálatot szolgálnak a nyárra: Szegeden borfesztivál, a X. Nemzetközi Tiszai Halfesztivál, Öttömösön spárgafesztivál, Szatymazon őszibarack-fesztivál, Rösztén töltektáposzta-főző verseny, Szentesen lecsófőző fesztivál, a XVI. Makói Hagymafesztivál, Bács-Kiskunban a rémi kakasfesztivál, a bajai halászléfőző verseny, a kalocsai paprikanapok, a kiskunfélegyházi libafesztivál várja az érdeklődőket.

Simon János, a társaság koordinátora a Békés Megyei Gasztronómiai Fesztiválok Társasága nem titkolt céljáról elmondta, hogy az nem más, minthogy a fesztiválok befogadó városait, településeit népszerűsítse, s ezáltal fejlessze a Dél-Alföld gasztronómiai, kulturális turizmusát. A társaság tíz rendezőszervezetből és ugyanennyi szakmai támogatóból áll. A gesztori teendőket a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara vállalta magára.

Vozár Márton, a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara kereskedelmi és vendéglátó osztályának vezetője zárszavában arra hívta fel a figyelmet, hogy régióknak, Békés, Csongrád és Bács-Kiskun bővelkedik gasztronómiai finomságokban, hungaricumokban, borokban, pálinkákban, remek termékekben. Békéscsaba és régióknak várja a vendégeket!

(V. A.)

Hangverseny a múzeumban

A Filharmónia Kht. szervezésében március 27-én, hétfőn 19 órakor a Munkácsy Mihály Múzeumban énekel *Temesi Mária*, a Magyar Állami Operaház magánénekese és tántánnya, *Kolarovszki Sarolta*, zongorán közreműködik Oberfrank Péter.

Jegyek 800 forintos áron válthatók a Filharmónia Kht. irodájában (Andrássy út 24–28., telefon: 442-120) és a helyszínen.

Kisnemesi otthonok találkozója

A Munkácsy Mihály Emlékház március 30–31-én rendezi meg a Kisnemesi Otthonok 5. Országos Találkozóját.

A programban szerepel több előadás, városi műemléki séta, koncertet ad *Vékony Ildikó* cimbalomművész, de bor- és kolbászkóstolón és gyulai kiránduláson is részt vehetnek a találkozóra érkezők.

A programmal kapcsolatban bővebb felvilágosítás kérhető az emlékházban (Gyulai út 5., telefon: 442-080, e-mail: munkacsyhaz@mail.globonet.hu).



Tisztelt Választópolgár!

Békéscsaba egyéni országgyűlési képviselőjeként szeretettel meghívom

A képviselő beszámol, a jelölt vállalást tesz

címmel tartandó lakossági találkozóra:

- ◆ **Március 31-én, péntek 17 órakor**
a **Tégla Művelődési Központba** (Orosházi út 32.)
- ◆ **Április 3-án, hétfő 17 órakor**
a **10. Számú Általános Iskolába** (Kazinczy u. 8.)
- ◆ **Április 4-én, kedd 17 órakor**
a **Party étterembe** (Szabadság tér 11–17.)
- ◆ **Április 6-án, csütörtök 17 órakor**
a **Lencsési Községi Házba** (Féja Géza tér 1.)

Minden érdeklődőt várok:

MOLNÁR LÁSZLÓ
országgyűlési képviselő, képviselőjelölt



V. szenedélymentes nap

A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége és az Egyensúly Szabadidő Klub szervezésében március 4-én rendezték meg az V. szenedélymentes napot, melynek a Szabó Pál Téri Általános Iskola adott otthont. A rendezvény célja az volt, hogy felhívja a figyelmet a káros szenedélyek hatásaira, és járható utat mutasson a gyerekeknek, hogyan tölthetik hasznosan a szabadidejüket, szüleiknek pedig segítséget próbált nyújtani ahhoz, hogyan segítsék gyermekeiket a megfelelő közösségek megtalálásához.

A napot *Koszeicz Sándor*, a szövetség alelnöke nyitotta meg, ezt követően a rendezvény fővédnöke, *dr. Kovács Zoltán* mondott köszöntőt és tolmácsolta *Pap János* polgármester üdvözlését. A szenedélymentes nap üzenete mintegy 450 látogatóhoz jutott el. A Békéscsabai Nagycsaládosok Egyesülete és a Védőnői Megelőzési és Szakfelügyeleti Osztály segítői a Fél nap alatt a Föld körül című vídám vetélkedőn 27 általános iskolás csapat ügyességét és tudását tették próbára, a csapatokat a József Attila-iskola, a Szlovák gimnázium és a Szabó Pál téri iskola delegálta. A Szenedélymentes Kupáért 17–18 éves fiatalok küzdöttek, ebben az esztendőben a Kemény Gábor-szakközépiskola csapata nyerte el a vándorkupát.

Nagy érdeklődéssel várta a közönség a Kondacs fiúrek kick-box bemutatóját. Szintén hatalmas sikert aratott a Hungarotel TC bemutatója. A Forma Bontó Szabadidős Egyesület megtornáztatta a jelenlévőket, a Hétprobás Néptáncgyűttes táncháza szintén osztatlan sikert aratott. A nap folyamán zajló fórumok, a táplálkozási tanácsadás, a vércukor-, vérnyomás- és testsírmérés, életvezetési tanácsadás folyamatos látogatottsága jelezte, hogy az emberek törekednek a tudatosabb életvezetésre. A szervezők mintegy 180 tárgyjutalmat osztottak ki a vetélkedők, a csapatversenyek, a képzőművészeti verseny díjazottjainak, a tombolasorsoláson a résztvevő gyerekeknek. A kézműves-foglalkozás egy asztal köré gyűjtötte a gyerekeket és a felnőtteket, ahol együtt élvezhették az alkotás örömeit.

(CS. M.)



Recenzia Čabianskeho kalendára

Zase minul jeden rok, a opäť sme sa mohli zúčastniť na recenzii mesačníka Čabianskej organizácie Slovákov Čabána a Čabianskeho kalendára. 2. marca tohto roku sme sa stretli v Dome slovenskej kultúry, aby sme tieto vydania hodnotili. Prítomných láskavými slovami privítala úradujúca predsedníčka Čabianskej organizácie Slovákov Anna Istvánová, ktorá už na začiatku prosila prítomných, aby viacerí pisali články do budúcich čísel novín a kalendára. Zvlášť privítala generálneho konzula SR v Békešskej Čabe Štefana Daňa, podpredsedníčku Celoštátnej slovenskej samosprávy Etelku Rybovú a priateľov zo susedného Rumunska. Akciu poctili svojou prítomnosťou aj hostia zo Slovenského Komlóša, no a samozrejme boli prítomní i vedúci slovenských organizácií v našom meste.

Časopis Čabán hodnotila hosťujúca učiteľka v slovenskej škole Zuzana Benková, ktorá vo svojom príhovore okrem iných hovorila o tom, že príspevky mesačníka sú organizované ako v klasických novinách. Pani lektorka sa veľmi páčili články, napísané v čabianskom nárečí. Pokladala za pozitívne, že väčšina príspevkov je pôvodných a málokto ktoré prevzali z druhých novín. No ako kriticky čítala vydania z roku 2005, našla tam aj niekoľko chýb, a v súvislosti s tým dala aj dobré dary, ako napr.: chýbajú autori fotografií. Chýba jej ustálenie nepravidielných príspevkov, ako kalendár, humor, receptár. Na konci svojho



FOTKA: NATÁLIA MURVAIOVÁ

príspevku pani Benková poďakovala, že dostala možnosť oboznámiť sa s mesačníkom čabianskych Slovákov a redakcii priať silu a vytrvalosť aj v budúcnosti.

O zhodnotení ročenky Čabianskej organizácie Slovákov, Čabianskeho kalendára, poprosili predsedu Demokratického zväzu Čechov a Slovákov v Rumunsku Ondreja Štefanka. Na začiatku svojho vystúpenia pán Štefanko povedal niekoľko slov o histórii kalendára, o tom, akým bol „pojmom“ svojho času kalendár napr. v medzivojnovom období. Vtedy bol obľúbeným čítaním aj v zahraničí. Kalendár v tomto zmysle má svoju cenu aj dnes. Nesmieme oceniť rubriku slovensko-maďarskej vzájomnosti. Pokladal za veľmi dôležité, že sa v kalendári vyskytujú príspevky, články v nárečí, tak sa čitatelia môžu oboznámiť s nárečím na Dolnej zemi. Na konci svojho príspevku poďakoval za pozvanie, gratuloval všetkým, ktorí kalendár robili a budú robiť.

Po slovách pána Štefanka ujala sa slova nová šéfredaktorka Čabianskeho kalendára Tünde Tusková, ktorá na začiatku svojho príhovoru poďakovala podporovateľom za vydanie kalendára. Zároveň poďakovala za obetavú prácu svojim kolegom: Alžbete Ancsinovej a Hajnalke Krajcovicovej. Zvlášť poďakovala za spoluprácu Anne Istvánovej, ktorá jej veľmi veľa pomáhala, a bola to ozajstná spolupráca. Podľa šéfredaktorky je potešiteľné, že kalendár má svojich stálych autorov, ale pokladá za dôležité aj to, že do písania kalendára na rok 2006 sa zapojila aj mladšia generácia, a to učiteľka a študenti slovenskej školy posluchajúci odbor slovenčiny na univerzite v Segedine. Pani Tusková hovorila aj o nedostatkách kalendára, o plánoch, ktoré nevedeli splniť, ako napr. receptár. Ale prisľúbila, že v budúcom čísle už to iste budú mať.

Na konci stretnutia sa ujali slova prítomní. Podpredsedníčka Celoštátnej slovenskej samosprávy Etelka Rybová hovorila medzi inými aj o tom, že kalendár sa dostal do povedomia od znovuvydania. Navrhla, aby sa do budúceho ročníka kalendára dostali aj príspevky tých osobností, ktorí píšú v nárečí, napr. v Piliši. Riaditeľka Výskumného ústavu Slovákov v Maďarsku Dr. Alžbeta Hornoková-Uhrinová poďakovala za veľmi obsažné a poučné hodnotenie a v mene spolupracovníkov blahoželala pani šéfredaktorky, že je v kalendári zastúpená každá generácia. Pokladala za veľmi dobré, že do kalendára dali aj recepty v pôvodnej rukopisnej forme.

Slovenský bál

Každý rok sa vo fašiangovom období v každom meste či obci organizujú rôzne bály. Sú také bály, ktoré usporiadajú prvýkrát a sú aj samozrejme také, ktoré sa už „vyrli“ do povedomia, pretože majú už svoju tradíciu. Medzi ten druhý typ bálův patrí aj slovenský bál v Békešskej Čabe. Koncom februára sa zaplnila veľká sála kultúrneho domu Téglá. Už od siestej hodiny prichádzali hostia, účastníci. Každý si priniesol so sebou doma urobené jedlá, dobré páleno, pripitky, dobrú náladu no a samozrejme aj vyoddychované nohy, veď zábava trvala až do rána.

Tohoročný slovenský batôžkový bál Čabianskej organizácie Slovákov otvoril predseda slovenskej samosprávy nášho mesta Juraj Ando, ktorý vo svojom príhovore hovoril aj o histórii bálův. Po ňom na javisku vystúpili členovia tanečnej skupiny Tabán pod vedením Borbály Kuruczovej. Mladí tanečníci svojimi tancami urobili ozaj dobrú náladu. Po ľudových tancoch účastníci bálu tancovali na muziku kapely „Melody“ až do úsvitu.

Nakrátko

● Členovia klubu „Večierky v utorok“ sa opäť stretli 22. februára, keď si vdychu fašiangov urobili jedlá na tento sviatok.



● Pozemkový úrad Békešskej župy, Dom slovenskej kultúry v našom meste a Riaditeľstvo Tatranského národného parku organizovali 9. marca vernisáž výstavy pod názvom: Minulosť a súčasnosť Tatier. Hostí vernisáže, ktorú organizovali v miestnosti pozemkového úradu v našom meste, srdečne privítal generálny konzul SR v Békešskej Čabe Štefan Daňo, ktorý okrem iných hovoril o tom, že táto výstava je pútavá a naše mesto je už siedme v poradí a iste bude taká populárna ako na predošlých miestach. Podpredseda samosprávy Békešskej župy László Bartóki medzi inými povedal, že to bol dobrý nápad, umiestniť výstavu na Pozemkovom úrade, veď tu sa objaví veľa ľudí, ktorí si výstavu môžu pozrieť. Po týchto láskavých slovách výstavu predstavil dvojazyčne prof. Ing. Ivan Vološčuk, koordinátor Biosférickej rezervácie Tatry. Zaujímavosťou si výstavu môžu pozrieť ešte jeden týždeň na nasledujúcej adrese: Pozemkový úrad, Békešská Čaba, Nám. Kossutha č. 2.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

pályázatot hirdet

oktatási-nevelési intézmények vezetői állására

Óvoda

- **Penza-lakótelepi és Dr. Becsey Oszkár Utcai Óvoda**
Békéscsaba, Penza-ltp. 19. óvodavezető
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2006. augusztus 1.

Iskolák

- **Szabó Pál Téri Általános Iskola** igazgató
Békéscsaba, Szabó Pál tér 1/2.
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2006. augusztus 1.
- **Gerlai Általános Iskola és Jázmin Utcai Óvoda** igazgató
Békéscsaba, Csabai u. 1.
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2006. augusztus 1.

Kollégiumok

- **Deák Ferenc Középiskolai Kollégium** igazgató
Békéscsaba, Andrássy út 56.
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2006. augusztus 1.
- **Arany János Középiskolai Tehetséggondozó Kollégium** igazgató
Békéscsaba, Lencsési út 136.
Az álláshely elfoglalásának időpontja: 2006. augusztus 1.

Beküldendő: szakmai önéletrajz; az intézmény vezetésére vonatkozó program, fejlesztési elképzelések; iskolai végzettséget igazoló okirat másolata; érvényes erkölcsi bizonyítvány.

Beküldési határidő: az Oktatási Közlönyben való megjelenéstől számított 30 nap.

Cím: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Szedlacsek né dr. Pelle Beatrix aljegyző
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

LAKOSSÁGI FELHÍVÁS

Környezetünk védelmének érdekében!

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy az otthonukban keletkezett veszélyes hulladékokat – a kommunális hulladékgyűjtők helyett – az engedéllyel rendelkező

FECÓ-FERR-FÉM Bt.

Békéscsaba, Gyár u. 2. számú telephelyén adják le.

Napi nyitva tartás ideje:

reggel 8 órától délután 15 óráig (Információ: 435-266)

A lakosságtól beszállítható hulladékok:

EWC	Hulladék megnevezése	Átvételi díj
200133 *	Szárazelem	Díjmentes
160211 *	Komplett hűtőszekrények (kompresszoros)	Díjmentes
160103	Tovább nem használható személy- és teherautó-gumi (vasmentes)	Díjmentes
200104	Műanyag PET-palack	Díjmentes
160120	Fehér és színes üveg (tisztá)	Díjmentes
080317 *	Elektronikai berendezések (pl. képernyő nélküli tv, számítógép, játékok stb.)	Díjmentes
200101	Papírhulladék (tisztá)	Díjmentes
130208 *	Fáradt olaj (vízmentes)	Díjmentes
160601 *	Akkumulátor	20 Ft/kg (cég fizet a leadónak)

A

Yellow Phone®

(Sárga telefon)

SZAKMAI TUDAKOZÓ

értesíti régi és új ügyfeleit, vállalkozókat, intézményeket, hogy várja bejelentkezéseiket a 2006. évre

a **66/325-769** és a **66/436-418**

telefonszámokon.

Ezúton kéri, hogy fogadják megértéssel és segítsék munkájukban azokat az adatgyűjtőket, akik a most 10. alkalommal megjelenő

Békéscsabai Iránytű

jubileumi kiadásán dolgoznak.

HIRDETÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

árverésen kívánja értékesíteni

a következő ingatlanait,

a Békéscsaba, Franklin utca, Báthori utca mögött található 27 db építési telkét.

Helyrajzi számok:

20552/23–26, 20552/30–37, 20552/55–58, 16 db építési telek, terület: 633 m²/telek. 20552/27, 20552/29, 20552/38, 20552/59, 4 db építési telek, terület: 774 m²/telek. 20552/48, 20552/49, 20552/51, 3 db építési telek, terület: 606 m²/telek. 20552/50, 20552/52, 2 db építési telek, terület: 605 m²/telek. 20552/53, 1 db építési telek, terület: 760 m². 20552/80, 1 db építési telek, terület: 647 m².

Beépíthetőség: a telkeken a szabályozási terv előírásainak megfelelő lakóházak építhetők, a beépíthetőség feltételeiről a polgármesteri hivatal közigazgatási irodájának építési csoportján lehet tájékozódni.

Közművesítettség: A közművezetésekre csatlakozási lehetőségek a szomszédos közterületeken megtalálhatók. A csatlakozási pontoktól a bekötővezetékek megépítése a vevők feladata és költsége. A szomszédos közterületeken a villany, gáz, víz, szennyvíz, csapadékvíz közművek kiépítésére kerülnek legkésőbb 2006. július 31-ig. A telkek vételára a burkolt út és járda építésének költségét nem tartalmazza, azt lakossági összefogással kell megvalósítani.

Egyéb feltételek: Egy természetes személy csak egy telek tulajdonjogát szerezhetheti meg. Az árverésen jogi személyek nem vehetnek részt. Az önkormányzat azonos licit esetén elővásárlási jogot biztosít azok számára, akik önkormányzati bérletéből költöznek ki, és annak kiürítését két éven belül vállalják.

Beépítési kötelezettség: 4 év.

A telkek kikiáltási ára: bruttó 3700 Ft/m².

A telkek építési engedély alapján, a szabályozási terv felhasználásával építhetők be. Aki az árverésen részt kíván venni, annak az árverés megkezdéséig 223 850 Ft-ot letétbe kell helyezni a polgármesteri hivatal pénztárában. Az egy telek után befizetett letéti összeg bármelyik értékesíteni kívánt telek árverésén való részvételre, de csak egy telek tulajdonjogának megszerzésére jogosít. A befizetett összeg annál, aki az árverésen a legmagasabb összeget ajánlja, beszámít a vételárba, aki az árverésen nem nyert, annak a letétbe helyezett pénz visszajár. A kikiáltási ártól lefelé licitálni nem lehet. Az adásvételi szerződést az árverést követő 30 napon belül meg kell kötni. Amennyiben a nyertes a szerződést ki nem menthető okból nem köti meg, úgy a letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles. Az árverésen kialakult vételárat a szerződés aláírásától számított 15 napon belül kell egy összegben megfizetni. A vételár késedelmes befizetése esetén az eladó jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, kárait megtéríteni a letétbe helyezett összegből.

Az árverés időpontja: 2006. március 30-án, 11 óra.

Helye: a polgármesteri hivatal III. számú tárgyalóterme.

További felvilágosítással a vagyonkezelő iroda szolgál.
Telefonszám: 66/452-252/1222





NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81. Minden NAP kapcsolódj rá!

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjsomagok, weboldal-üzemeltetés
Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

Lencsési Községi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- A IV. Csak tiszta forrásból... című fotópályázat zsűrizett képeiből összeállított kiállítás tekinthető meg intézményünk nagytértermében április 14-ig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.
- Április 3-án, hétfőn 17.30 órai kezdettel Bardócz András kertészmérnök tart előadást a Lencsési Községi Ház Kertbarátkörében *Bogyós gyümölcsűek termesztése a kis-kertekben* címmel.
- Nyugdíjastorna – minden kedden 8.15-től 9.15 óráig. Baba-mama torna – keddenként 10 órai kezdettel. Egészségmegőrző torna 40 éven felettieknek – minden kedden és csütörtökön 14–15 óráig. Alakformáló torna – minden kedden és csütörtökön 18.30-tól 20 óráig.
- eMagyarország pont – hétköznapokon 15-től 20 óráig – internethasználati lehetőség: 100 Ft/óra. Nyomtatás: 10 Ft/A4.

A BÉKÉSCSABAI KISTÉRSÉGI GYERMEKJÖLÉTI ÉS CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONT
(Békéscsaba, Szabadság tér 11–17., telefon: 523-849)

olcsóbb albérletet keres hajléktalan személyek számára,

melynek fenntartásához pályázati program keretében anyagi támogatást tud nyújtani.

KÖZLEMÉNY

A Polgári Törvénykönyv elbirtoklásra vonatkozó 121. § (1) bekezdése szerint elbirtoklás útján megszerzi a dolog tulajdonjogát, aki a dologt sajátjaként, ingatlan esetében 15, ingó esetében 10 éven át szakadatlanul birtokolja.

A fenti jogszabályhely alapján 2006. június 9. napját követően megnyílik a lehetőség arra, hogy a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő ingatlanok elbirtoklásának megállapítását lehessen kérni a bíróságoktól.

A Ptk. 112. § szerint a dologhoz kapcsolódó tulajdonosi jogosítvány a rendelkezési jog, melynek keretén belül a tulajdonosnak joga van ahhoz, hogy az ingatlan használatát, hasznainak szedését másnak átengedje.

Jelen közleményünkkel az önkormányzat illetékeségi területén (Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén) lévő valamennyi ingatlanunkkal kapcsolatban gyakoroljuk az önkormányzatot mint tulajdonost megillető rendelkezési jogot.

Így felhívjuk mindazok figyelmét, akik Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonát képező ingatlant használnak, azok ellenkező rendelkezésig azt továbbra is megtehetik.

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA



és az **OTP GARANCIA**
B E M U T A T J A :



FRANKÓ FESZTIVÁL



BÉKÉSCSABA, VÁROSI SPORTCSARNOK

2006. március 18. (szombat) 19.00 óra

FŐVENDŐK: Dr. Tóth Miklós, a Népújság Kft. ügyvezető igazgatója

MŰSORVEZETŐ: Orosz Sándor és Balogh István Vilmos

Véradók nap: március 17. (8.00-12.00-ig) Békéscsaba, Gyulai u. 20. Vértelátó Központ
MINDEN VÉRADÓ EGY BELEPŐJEGYET KAP AJÁNDÉKBAN!

19⁰⁰ **TYSON ÉS A RAPCIRKUSZ**

20⁰⁰ **FRESH**

21⁰⁰ **FIESTA**

22⁰⁰ **PATAKY ATTILA**

23⁰⁰ **GROOVEHOUSE**

ERICA C. DANCE SCHOOL • KORNÉL • GINO • SILUETT TÁNC-SPORT EGYESÜLET • NIVÓ DIVAT TEAM

JEGYELŐVÉTEL: Frankó Produkció Iroda (Bcs. Munkácsy u. 11.) • Sportcsarnok • Universzál Áruház sarok
Békés Megyei Hírlap Hirdetéselevél Iroda (Bcs. Munkácsy u. 11.) • Terjesztési Ügynökség (Gyula) • Elektrik Áruház
(Békés) • Dunator (Békéscsaba, Wlassich sétány 5 • Orosháza, Széchenyi tér 3.) • Csaba Center (Gyomayudvar, Unken)

FRANKÓ PRODUKCIÓ • 06 (20) 323-9870 • WWW.FRANKODANCE.HU
ELŐVÉTELBE A JEGY ÁRA 700 FT • A HELYSZÍNEZEN 1000 FT



CITROËN AUTÓK KIÁLLÍTÁSA 9.00-16.00 ÓRÁIG A CSABA CENTER ELŐTT

**Köszönjük, hogy megtisztelte jelenlétével
a Frankó Fesztivált!**



ÉLETEN ÁT KELL TANULNI...

Állást keresel?

Munkakört szeretnél váltani?

Meg akarsz tartani munkahelyedet?

Frissíteni akarsz tudásodat?

Van, ami nagyon érdekel, de nem értesz hozzá?

TANULJ!

Mert aktualizálja tudásunkat. Mert megőrizhetjük állásunkat. Képesek lehetünk munkakör-változtatásra. Több szakmán megismerhetünk. A munkaerőpiacon versenyképesebbé válunk. Nagyobbak lesznek az elhelyezkedési esélyeink. Szellemileg frissek maradunk. Megnő az önbecsülésünk. Új, hasznos kapcsolatokat létesíthetünk.

Miért jó tanulni?

Segítenek a szakemberek.

Munkaügyi központok, kirendeltségek.

Regionális oktatási központok.

Személyre szabott módszerek, tanulási tervek.

Keressz őket lakóhelyeden, interneten.

Mit tanuljunk?

Ha tanulsz, kaphatsz támogatásokat! Adókedvezményt, a diákigazolvánnyal járó kedvezményeket, diákhitelt stb. ÉRDEKLŐDJ a munkaügyi központoknál, a regionális oktatási központoknál!

Tudsz róla?



8900 Zalamegyerzug. Iskola 152 3.
Tel.: 92/348-028, e-mail: sojtor@axelero.hu
www.humaneuropa.hu

2006. március 23.–április 5.



Március 23–29-ig 15.30, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
csak szombaton és vasárnap 11.00,
március 30.–április 5-ig 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00 órakor:
CSAJÓZÓS FILM ●
(szinkronizált amerikai vígjáték)

Március 23–29-ig 15.00, 18.00, 19.30,
csak szombaton és vasárnap 10.30,
március 30.–április 5-ig 15.00, 18.00 és 19.30 órakor:
EGY GÉSA EMLÉKIRATAI 12
(amerikai filmdráma) PREMIER! ART-kártya! Oscar-díj!

Március 23–29-ig 18.30 órakor:
BÜSZKESÉG ÉS BALÍTELET 12
(szinkronizált angol romantikus vígjáték)

Március 23–29-ig 16.45 órakor:
CASANOVA 12
(amerikai romantikus vígjáték)

Március 23–29-ig 21.00 órakor:
A KÖD 12
(amerikai horror)

Március 23–29-ig 15.15 és 20.45 órakor:
HA TE NEM LENNÉL 12
(francia filmdráma) ART-kártya!

Március 23–29-ig 14.30 és 17.45 órakor:
ELSŐ A SZERELEM 12
(amerikai romantikus vígjáték)

Március 23–29-ig 17.45,
március 30.–április 5-ig 16.00 órakor:
A KÖZVETÍTŐ ●
(magyar dokumentumfilm) ART-kártya!

Március 30.–április 5-ig 14.30, 15.30, 16.45, 17.45,
csak szombaton és vasárnap 10.00 és 11.00 órakor:
JÉGKORSZAK 2. – AZ OLVADÁS ●
(szinkronizált amerikai animációs film) VILÁGPREMIER!

Március 30.–április 5-ig 18.45 és 21.00 órakor:
SZIRIANA 12
(amerikai thriller) Oscar-díj!

Március 30.–április 5-ig 17.30 órakor:
BEFEJEZETLEN ÉLET 12
(amerikai–német filmdráma)

Március 30.–április 5-ig 20.30 órakor:
RÖVIDEK ÉJSZAKÁJA 2. 12
(német rövidfilmek) ART-kártya!

A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon,
illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

● Korhatár nélkül megtekinthető!

12 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

16 16 éven aluliak számára nem ajánlott!

18 18 éven aluliak számára nem ajánlott!



VÁSÁROLJON MOST, AJÁNDÉKOT KAP!

- 3 részes birkagyapjú garnitúra.....39 900 Ft
- 3 részes báránnyapjú garnitúra.....49 900 Ft
- 3 részes kasmír gyapjú garnitúra119 900 Ft
- elektromos ágymelegítő.....13 900 Ft
- mágneses lepedő.....14 900 Ft
- birkagyapjú derékalj.....17 400 Ft
- Női, férfimellény.....9 600 Ft

Akció
a készlet
erejéig!

Minden garnitúrához
1 db Aloe Verás nyári
takaró az ajándék

Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Telefon: 442-967

A Tesco Áruház üzletsorán • Telefon: 453-943

CSABA HONVÉD
KULTURÁLIS EGYESÜLET

● Március 24., péntek 20 óra:

Balkán-táncház a Tavaszi Fesztivál
keretén belül ● Március 25., szombat

8 óra: Csaba Honvéd Kupa – meghívá-
sos teremjászverseny. 15.30 óra:

ÉFOÉSZ kreatív klub. 19 óra: Salsa –

kubai táncklub ● Március 26., vasárnap 9 óra:

OMME – a Békés Megyei Méhészek közgyűlése:

a 2006. évi támogatások elszámolása; az E betűs
rendszer bonyolítása; aktuális kérdések megbe-
szélése ● Március 28., kedd 9 óra: Fehérneművásár

● Március 30., csütörtök 20 óra: Hagyományörző táncház a Tava-
szi Fesztivál keretén belül ● Április 1., szombat 10 óra: Mi a felada-
tom? Istengyermekek címmel tart előadást Fabó Klára, Az új idők

Bibliája Jézus által című könyv írója. 19 óra: Salsa – kubai táncklub
● Április 4., kedd 17.30 óra: A MATASZ városi szervezetének foga-
dóórása ● Április 6–7., csütörtök–péntek: Festmények kiállítása és

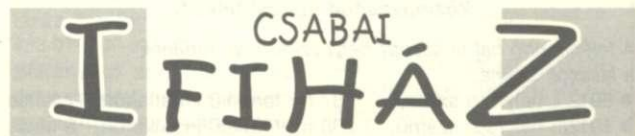
vására az Erilon Bt. szervezésében

Információ:

FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.

Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232

E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu



Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336

E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

● Március 24., péntek 17 óra: Vendégünk a régió, vendégünk Hód-
mezővásárhely – a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szö-
vetsége hódmezővásárhelyi szervezetének kiállítása. 21 óra: Heaven

Streat Seven-koncert az Ifiházban, jegyár 900 Ft ● Március 25.,
szombat 16 óra: Munkácsy divatszínház a Munkácsy Mihály Emlék-
házban – Ez a divat címmel viselettörténeti bemutató Munkácsy ko-
rától napjainkig. 15–17 óra: Japán kardkultúra és Taiko-koncert az

Ifiházban – előadás a kardkultúra kialakulásáról, laiado-, Kendo-be-
mutatók, interaktív program, koncert. Belépődíj felnőtteknek 1000

Ft, 14 év alattiaknak ingyenes. 18 óra: Guzsalyas az Ifiházban – kéz-
műves-foglalkozás, népi játszótér, ének- és táncoktatással. 20 óra:

NOX-koncert a Városi Sportsarnokban, jegyár elővételben 2500
Ft, a helyszínen 3500 Ft ● Március 26., vasárnap 19.30 óra: Apos-
tol-koncert az Ifiházban, jegyár 1200 Ft ● Március 27., hétfő 8 óra:

Városi Diákparlament ● Április 1., szombat 20 óra: Ludas kocsma
az ifiházban – táncház a Ludas zenekarral ● Április 4., kedd 19.30

óra: Az Experidence Revans című táncshow-ja a Városi
Sportsarnokban. Jegyár 2500 és 2700 Ft

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A



ZÁLOGHITEL-FOLYÓSÍTÁS



**ÉKSZEREK,
MŰSZAKI
CIKKEK**

5600 BÉKÉSCSABA

Andrássy út 18.

Tel.: 66/440-310

230 év tapasztalata

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
pályázati úton kívánja értékesíteni
a tulajdonában lévő

**Békéscsaba, Táncsics utca-Tompa utca
városrészen elhelyezkedő Erzsébet lakópark III. ütemének
közművesített építési telkeit.**

A felépítendő hat társasház helyrajzi száma, területe,
a lakások száma:

- 8912/4 helyrajzi számú, 987 m² területű ingatlanon, 7 lakás
- 8912/5 helyrajzi számú, 1 208 m² területű ingatlanon, 9 lakás
- 8912/6 helyrajzi számú, 146 m² területű ingatlanon, 2 lakás
- 8912/7 helyrajzi számú, 801 m² területű ingatlanon, 6 lakás
- 8912/8 helyrajzi számú, 392 m² területű ingatlanon, 2 lakás
- 8912/9 helyrajzi számú, 394 m² területű ingatlanon, 3 lakás

A telkeken kertvárosi jellegű beépítés valósítható meg a terület változó (átlagosan 50%-os) beépítettségével. A telkek teljes közmű-ellátással kiépítettek (víz, villany, gáz, szennyvízcsatorna, közvilágítás, szilárd burkolatú út) oly módon, hogy telkenként a közvetlen közműcsatlakozások biztosítva vannak. A telkek építési munkálatokra teljesen előkészítettek, tereprendezést nem igényelnek.

Az építési telkek eladási ára: 6720 Ft/m² (5600 Ft + 1120 Ft áfa)

A pályázat benyújtásának határideje: 2006. április 28.

**Az elbírálás várható időpontja folyamatos, legkésőbb:
2006. május 18.**

A pályázat benyújtásának, a formanyomtatvány igénylésének helye:

Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.,
földszint 39-40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401-es mellék

A pályázati formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu
honlapról is letölthető.



START
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

XEROX

GYORSNYOMDA

XEROX

» **Új szolgáltatásunk:**

**Fekete-fehér
digitális nyomtatás és másolás
A0-s méretben**

Xerox mérnöki rendszerrel, hajtógatógéppel.

Békéscsaba, Munkácsy u. 2. (a fogászáttal szemben)

Telefon: 547-600 • Fax: 547-601

Mobil: 06-30/6868-753

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18, szombaton 8-12 óráig

E-mail: gyorsnyomda@gyorsnyomda.com

Weboldal: www.gyorsnyomda.com

A békéscsabai Bartók Béla Kórusgyűlés

2005. évi gazdálkodási adatai:

A 2004. évről áthozott	
pénzmaradvány	982 E Ft
Ez évi bevétel	2 051 E Ft
Ez évi kiadás	2 779 E Ft
Pénzmaradvány	254 E Ft

Tisztelettel kérjük a jövedelemadó-
juk 1%-át részünkre felajánlani.

Számlaszámunk:

53900052-13001881

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

**MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE**

Tel.: 446-515, 30/456-4105

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát

Épületlakatos munkák

**Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)**

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B

Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/9677-929



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001



Mindenfajta keleti-nyugati
személygépkocsi és haszongépjármű
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozó út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

S.O.S. TELEFONOS LELKISEGÉLY-SZOLGÁLAT

Ingyenesen hívható
(vezetékes telefonról)
a nap 24 órájában.

441-300

További elérhetőségeink:

E-mail: sos.lelkisegely@axelero.hu

Levélcím: 5601 Békéscsaba, Pf. 305

**Tanácsstalan?
Segítünk!**

YellowPhone®

INFORMÁCIÓSZOLGÁLAT

(66) 325-769

Munkanapokon 8-18 óráig

**AUTÓÜVEG
CENTRUM**

Szarvasi út 9.,

Hat ház u. sarok

Telefon: 450-358

**Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítós
üvegek ügyműködése**

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat

ÁLLANDÓ 24 órás

MEGYEI ÜGYELETÉNEK

új száma:

447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.

Telefon: 447-897 és 327-585

Mobil: 06-20/9464-064



Tavaszi kedvezményzuhatag!



Válasszon akciós hitelek közül:

- 0% kezdőbefizetés!
- 6 hónapig nincs havi részlet!
- 1 évig fele a havi részlet!
- 10% kezdővel, 100 hónapig Cascomentesen!

A felsorolt kedvezmények nem összevonhatók.
Akcióknak a készlet erejéig érvényes. THM: 5,5-10,2% CHF alapú.
Átlagfogyasztás 6,2-6,9 l/100 km • CO₂-kibocsátás: 148-170 g/km

Ankers Kft. Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



POZSÁR Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



**Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT
ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK**
2006. április 3-án, 16 órakor
Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútortolt mellett)!

ÉRDEKLŐDNI

a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

Kategória	Tandij (tanfolyam + vizsgadíj)	30% szja- kedvezmény	Kedvezménnyel csökkentett tandij
Sm (moped)	38 100 Ft	11 430 Ft	26 670 Ft
A1 (motorkerékpár)	52 000 Ft	15 600 Ft	36 400 Ft
Ak (motorkerékpár)	55 000 Ft	16 500 Ft	38 500 Ft
A (motorkerékpár)	75 100 Ft	22 530 Ft	52 570 Ft
B (személygépkocsi)	86 500 Ft	25 950 Ft	60 550 Ft
C (tehergépkocsi)	158 200 Ft	47 460 Ft	110 740 Ft
D (autóbusz)	150 310 Ft	45 093 Ft	105 217 Ft
E (nehéziparkocsi)	81 940 Ft	24 582 Ft	57 358 Ft

Ha két kategóriára jelentkezik, +16 000 Ft kedvezményt adunk!

Két kategória	Tandij (tanfolyam + vizsgadíj)	16 000 Ft + 30% szja- kedvezmény	Kedvezménnyel csökkentett tandij
A1 + B	138 500 Ft	52 750 Ft	85 750 Ft
Ak + B	141 500 Ft	53 650 Ft	87 850 Ft
A + B	161 600 Ft	59 680 Ft	101 920 Ft
A + C	233 300 Ft	81 190 Ft	152 110 Ft
A + D	225 410 Ft	78 823 Ft	146 587 Ft
A + E	157 040 Ft	58 312 Ft	98 728 Ft
B + C	244 700 Ft	84 610 Ft	160 090 Ft
C + E	240 140 Ft	83 242 Ft	156 898 Ft
D + E	232 250 Ft	80 875 Ft	151 375 Ft

	Tanfolyam + vizsgadíj	Kedvezmény	Kedvezménnyel csökkentett tandij
Árufuvarozó	28 340 Ft	13 200 Ft	15 140 Ft
Személyszállító	20 770 Ft	6 600 Ft	14 170 Ft

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Audi 80, Citroën Xsara, FIAT Punto, Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206,
Seat Cordoba, Seat Ibiza, Suzuki Swift, Volkswagen Polo

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- A Bartók Béla úton II. emeleti, felújított, egyedi gázos lakás eladó. Tel.: 06-20/886-2821.
- A Lencsési út 36. alatt I. emeleti, egyedi gázos, 3 szobás lakás piacképes áron eladó. Telefon: 06-30/4564-092.
- Békéscsaba, belvárosi, második emeleti, egyszobás, egyedi lakás eladó. Érdeklődni: 06-30/389-6948.
- A Lencsési út 3. szám alatt IV. emeleti, 55 m²-es, téglablakos, egyedi, kétszobás, felújított lakás eladó. Irányár: 8,2 millió Ft. Tel.: 06-30/416-0742.
- A Varságh Béla utca folytatásán kis hold szántóföld hosszú távra bérbe adó. Telefon: 06-20/335-2703.
- A Rábay utcában IV. emeleti, összkomfortos lakás eladó. Irányár: 6,8 M Ft. Tel.: 06-30/3767-912.
- A Lencsési út 24. szám alatt 53 m²-es, 1 + 2 fél szobás, központifűtés-mérős, vízórással lakás eladó. Irányár: 7,5 M Ft. Tel.: 630-402, 06-20/491-1343.
- 2 szobás, felújított, belvárosi lakás eladó 6,6 M Ft-ért. Telefon: 06-70/508-8567.

SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom. Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/359-8560.
- Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny, relaxa, szunyogháló szerelése, javítása, kulcsmásolás: Lencsési út 42. Tel.: 06-30/233-4550, 636-135.
- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4., Bali és Fia Bt. Tel.: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.
- Szalagfüggöny tisztítása. Telefon: 06-20/574-9351.
- Utánfutó kölcsönzése a Lencsésin. Dobos I. u. 20., telefon: 06-70/335-7584, 06-30/233-4550, 636-135.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzatfestés, gipszkartonozás. Marik István, Tavasz u. 83. Tel.: 437-895, 06-30/275-7263.
- Színes televíziók javítása garanciával. Domokos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/9417-855.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Tel.: 06-20/432-6098.

- Kft.-k, bt.-k, kkt.-k és egyéni vállalkozók, figyelem! Tapasztalt regisztrált könyvelők vállalták az ön könyvelését, és ügyviteli tanácsadással segítik munkáját. Telefon: 06-20/424-7187.
- Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolat készítése. Telefon: 06-30/508-6713.
- Szakdolgozatok kötését soron kívül vállalom. Telefon: 447-501, 06-70/217-0312.
- Bútorok, valamint kiegészítő bútorok gyártása, javítása. Zárak, redőnyök javítása akár hétvégén is. Kedvező árak! Telefon: 06-30/621-6627.
- Irodák, lakások takarítását vállalom. Tel.: 06-30/290-8726.
- Közvetítői díj nélkül! Szabadon felhasználható összeghez juthat. CITY Bank – BB – CIB – HVB – személyi kölcsönök kiváltásával. Lényegesen kedvezőbb feltétel, mint normál személyi kölcsönöknél! Debreceni Mónika, telefon: 06-70/289-7778.
- Csempézést, hidegburkolást vállalom. Sipos Mihály, telefon: 06-30/273-3191.
- Személyi edzés www.czegeny.uw.hu. Tel.: 06-30/3033-152.
- Kézipermetezők javítása. Telefon: 06-30/308-9385.
- Automata és egyéb mosógépek javítása. Elektron Bt., telefon: 06-30/304-4622, 454-561.

OKTATÁS

- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/345-9237.
- Fizika- és matematika-pótórak mindenkinek, aki úgy érzi, hogy szüksége lehet rá. Telefon: 323-347.
- Olasz tolmácsolás és fordítást vállalom. Telefon: 06-70/2292-182.

MUNKA

- Ingatlanközvetítő magas keresettel munkatársakat keres, nem ügynöki munkára. Telefon: 06-30/687-8627, 06-30/640-1180.

EGYÉB

- Kártyajóslás, sorselemzés, szerelmikötés-olvasás, röntsenlevétel, fényképanalízis. Végzett asztrológus várja vendégeit. Tel.: 06-30/461-6911.
- Hajdu centrifugák, mosógépek eladók garanciával. Telefon: 06-20/411-2036.
- Kínai selyemakácok eladók. Telefon: 06-30/308-9385.
- Hajdu centrifuga, mosógép eladó. Telefon: 06-20/411-2036.

(Folytatás az 1. oldalról)

tudjuk a hajdani tábornokok nevét, de meg kell őriznünk a névtelen hősök emlékét is, akik nagyjaink mögött álltak. A ma élő generációnak kötelessége az emlékezés, mert otthonunk, hazánk csak az a föld lehet, amelynek ismerjük történelmét – mondta Pap János. Ezután a Belvárosi iskola tanulóinak műsora következett *Kiss Monika* szerkesztésében. A diákok elmondták, mit jelent nekik ma a szabadság, és megmutatták, mit élhettek át azok a fiatalok, akik 158 évvel álltak a szabadság mellé.

Az ünnepségen a város nevében gratuláltak *Köteles Lajosnak* (Tessedik-főiskola) és *Kolarovszki Zoltánnak* (Evangelikus gimnázium), akik ezen a napon állami kitüntetést kaptak. Ezt követően került sor a Békéscsabáért, Békéscsaba Kultúrájáért és Békéscsaba Sportjáért kitüntetések átadására.



Békéscsaba gazdasági fejlődése érdekében kifejtett tevékenysége elismeréseként Békéscsabáért kitüntetést kapott *Franz Olbrich-Krampl* kereskedelmi tanácsos, a Tondach Magyarország Cserép- és Téglagyártó Rt. tulajdonosa. A grazi születésű üzletember 1999-től kizárólagos elnöke a cégnek, amely Magyarországon 560 alkalmazottat foglalkoztat, ennek felét Békéscsabán. A Tondach 1992-ben szerzett részesedést Magyarországon, pontosan városunkban, Jamina Rt. néven. Franz Olbrich-Krampl elkötelezett támogatója a sportnak, a művészetnek, cége kiemelten támogatja a csabai labdarúgás-utánpótlást, a női kézilabdát, a tornát, illetve a diáksportot, és múzeumi rendezvényeket is szponzorál.

Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetést kapott *Felczánné Nyíri Mária* és *Felczán Béla* táncpedagógus, akiknek neve egyet jelent



FOTÓ: VERESS ERZSI

a társastáncmozgalommal. A Békéscsabai Társastáncklub 1961-ben alakult meg az elsők között az országban Nyíri Lajos táncsnárnak és feleségének köszönhetően. Az alapító tagok között volt Nyíri Mária és Felczán Béla is. A Felczán házaspár 10 évig táncolt amatőrként, majd 15 évig Magyarország első professzionista versenyzőiként képviselték hazánkat, városunkat a világ különböző versenyein. 1979-ben ők vették át a klub vezetését, irányításukkal számos békéscsabai táncos ért el kiváló versenyeredményeket. Szakmai jó hírüknek is köszönhető, hogy a Magyar Táncsportszövetség a kezdetektől Békéscsabának ítéli oda az Országos A Osztályú Társastáncbajnokság rendezési jogát. Életműjük kiemelkedő része Békéscsaba kulturális történetének.

A Békéscsaba Sportjáért kitüntetést ezúttal *Skaliczki László* kapta, akinek neve évtizedek óta összefonódik a békéscsabai kézilabdasporttal. Skaliczki utánpótlásedzőként kezdett a Békéscsabai Előre Spartacus SC férfi kézilabda-szakosztályában, 1990-ben került a felnőttcsapat élére, itt a legjobb eredménynek az NB I-es bajnokság hetedik, majd hatodik helyezését könyvelhette el. Később a Szeged, majd a Dunaferre az ő edzősködése mellett nyert magyar bajnoki címet, de Békéscsabával sem szakadt meg a kapcsolata. Az Előre Női Kézilabda Kft. szakmai pártfogója és tanácsadója lett, rendszeresen tart edzéseket, képzéseket a csabai lányoknak. Munkája elismeréseként előbb az utánpótlás nemzeti válogatott, majd a férfiválogatott másodedzője lett, 2002-ben szövetségi kapitánnyá nevezték ki. Az általa irányított férfi kézilabda-válogatottat 2005 nyarán és decemberében láthatta Békéscsabán a közönség.

A kitüntetések átadása után az időközben megfogyatkozott nézősereg a Kossuth-szoborhoz vonult, ahol az önkormányzat, a pártok és a különböző szervezetek helyezték el koszorúikat. A szervezők leszúrták a tanulságot, és terveik szerint legközelebb rossz idő esetén is felállítják a Kossuth téren a színpadot, hogy ne kelljen csalódottan hazaballagnia annak, aki ünnepelni indul.

(M. E.)

100 ÉVE TÖRTÉNT

CSABAI KRÓNIKA

A Békésmegyei KÖZLÖNY híreiből

SZERKESZTI: GÉCS BÉLA

MÁRCIUS

• **Gazdasági alkalmazottak kitüntetése.** A földművelésügyi miniszter minden évben jutalmazásban részesíti a hűség és jó magaviseletű mezőgazdasági munkásokat és cselédeket. Márciusban hat Békésmegyei munkást tüntetett ki a miniszter, köztük a csabai Huszár Andrást. A jutalmazottak 100-100 koronát és elismerő oklevelet kaptak.

• **Március 15.** A sajtószabadság emlékünnepének hajnalára nagy meglepetéssel ébredt Békéscsaba. Fehér hótakaró lepte be a várost, metsző, hideg szél fújt, kövér hópelyhek szállingóztak. A zord időjárás ellenére később fiatalok lepték el a Kossuth teret, szavalatok, beszédek hangoztak el, megkoszorúzták Kossuth Lajos szobrának alapzatát. Este a Polgári Kör vacsorával egybekötött ünnepséggel, szónoki beszédekkel és műsorral emlékezett legnagyobb nemzeti ünnepünkre.



• **Elkobzott csabai újság.** A kormány bevonta a krajcáros újságok utcán való árusításának engedélyét, és elrendelte, hogy a tilalom ellen vétőket 200 korona pénzbüntetéssel és 15 napig terjedhető elzárással büntessék. E tilalmat nem tartotta be a „Békésmegyei Híradó” valamelyik rikkancsa, és házalt az újságokkal. Emiatt este a csabai rendőrség elkobozta a lap összes megjelenő példányait, és megindította az eljárást.

• **A Parasztpárt zászlóbontása.** Március 18-án, vasárnap délelőtt 1500 ember gyűlt össze a piactéren, várva a Parasztpárt zászlóbontására. E név alatt új politikai párt alakult, melynek alapítója, vezére Áchim L. András, volt országgyűlési képviselő lett. Áchim beszéde után Nigrinyi János pártjegyző olvasta fel a határozati javaslatot, melyhez előzőleg 118 szervezet adta hozzájárulását és jelezte belépését. A gyűlés résztvevői lelkesen üdvözlötték a szocialista Parasztpárt megalakulását és élítették vezérét.

• **Csaba egészségügye.** Az egészségügyi viszonyok kedvezőbbek voltak, mint februárban. Született összesen 151 gyermek, 69 fiú és 82 leány. Házasult 12 pár. A meghaltak száma 94, fiúnemű 47, nőnemű 47.